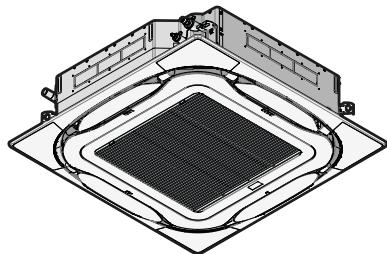




Даведнік мантажніка і карыстальніка  
Кандыцыянер сістэмы VRV



[FXFA20A2VEB](#)  
[FXFA25A2VEB](#)  
[FXFA32A2VEB](#)  
[FXFA40A2VEB](#)  
[FXFA50A2VEB](#)  
[FXFA63A2VEB](#)  
[FXFA80A2VEB](#)  
[FXFA100A2VEB](#)  
[FXFA125A2VEB](#)

# Змест

<b>1 Звесткі пра дакументацыю</b>	<b>4</b>
1.1 Аб дакуменце.....	4
<b>2 Агульныя меры бяспекі</b>	<b>5</b>
2.1 Звесткі пра дакumentацыю	5
2.1.1 Значэнне сімвалau і палігрэджання	5
2.2 Для ўсталёўчыка .....	6
2.2.1 Агульнае.....	6
2.2.2 Месца мантажу .....	7
2.2.3 Холадагент — у выпадку R410A або R32 .....	8
2.2.4 Электрычная частка .....	10
<b>3 Канкрэтныя інструкцыі па тэхніке бяспекі ўстаноўчыка</b>	<b>12</b>
3.1 Інструкцыі для абсталявання, дзе выкарыстоўваецца холадагент R32 .....	14
3.1.1 Патрабаванні да месца мантажу .....	16
<b>Для карыстальніка</b>	<b>17</b>
<b>4 Правілы бяспекі карыстальніка</b>	<b>18</b>
4.1 Агульнае .....	18
4.2 Указанні па бяспечнай эксплуатацыі.....	19
<b>5 Пра сістэму</b>	<b>25</b>
5.1 Склад сістэмы.....	25
5.2 Патрабаванні для звестак па вентылятарных даводчыках .....	26
<b>6 Інтэрфейс карыстальніка</b>	<b>27</b>
<b>7 Перад пачаткам эксплуатацыі</b>	<b>28</b>
<b>8 Рэжым эксплуатацыі</b>	<b>29</b>
8.1 Умовы эксплуатацыі .....	29
8.2 Інфармацыя пра рэжымы працы .....	29
8.2.1 Стандартная рэжымы працы.....	29
8.2.2 Спецыяльная рэжымы абагрэву .....	30
8.2.3 Рэгулюванне напрамку патоку паветра .....	30
8.2.4 Актыўная цыркуляцыя паветра.....	31
8.3 Праца з сістэмай .....	31
<b>9 Эканомія энергіі і аптымальная праца</b>	<b>32</b>
<b>10 Тэхнічнае і іншое абслугоўванне</b>	<b>33</b>
10.1 Меры засцярогі пры тэхнічным і сэрвісным абслугоўванні .....	33
10.2 Перад чысткай паветранага фільтра, ражоткі паветразаборніка, выпуску паветра і вонкавых панэляў .....	34
10.2.1 Чистка паветранага фільтра.....	34
10.2.2 Чистка ражоткі паветразаборніка.....	35
10.2.3 Чистка адтуліны выпуску паветра і вонкавых панэляў .....	36
10.3 Тэхнічнае абслугоўванне пярад доўгім прастоем.....	37
10.4 Тэхнічнае абслугоўванне пасля доўгага прастою .....	37
10.5 Пра холадагент .....	37
10.5.1 Інфармацыя пра датчык утечкі холадагенту .....	38
<b>11 Пошук і выпраўленне непаладак</b>	<b>40</b>
11.1 Сімптомы, якія не з'яўляюцца непаладкамі сістэмы .....	41
11.1.1 Сімптом: Сістэма не працуе .....	41
11.1.2 Сімптом: Хуткасць працы вентылятара не адпавядае наладзе .....	41
11.1.3 Сімптом: Кірунак патоку паветра не адпавядае наладзе .....	42
11.1.4 Сімптом: Прывада (унутраны блок) пыхае белай парай .....	42
11.1.5 Сімптом: Блок (унутраны блок, вонкавы блок) пыхае белай парай .....	42
11.1.6 Сімптом: На дысліе інтэрфэйсу карыстальніка яўляецца "U4" або "U5", потым ён загружаема зноў праз некалькі хвілін.....	42
11.1.7 Сімптом: Шум кандыцыянераў (Унутраны блок) .....	42
11.1.8 Сімптом: Шум кандыцыянераў (Унутраны блок, вонкавы блок) .....	42
11.1.9 Сімптом: Сістэма пыхае пылам.....	43
11.1.10 Сімптом: Блокі могуць распаўсюджваць пахі.....	43
<b>12 Пераезд</b>	<b>44</b>

**13 Утылізацыя****45****Для ўсталёўшчыка****46****14 Аб каробке****47**

14.1	Унутраны блок .....	47
14.1.1	Распакоўка блока і абыходжанне з ім .....	47
14.1.2	Як дастаць аксесуары з унутранага блока .....	48

**15 Пра блокі і варыянты****49**

15.1	Ідэнтыфікацыя.....	49
15.1.1	Ідэнтыфікацыйная таблічка: Унутраны блок .....	49
15.2	Інфармацыя пра ўнутраны блок.....	49
15.3	Склад сістэмы.....	49
15.4	Спалучэнне блока і варыянтаў .....	50
15.4.1	Магчымае дадатковое абсталяванне для ўнутранага блока.....	50

**16 Мантаж блока****52**

16.1	Падрыхтоўка месца ўстаноўкі .....	52
16.1.1	Патрабаванні да месца ўсталявання ўнутранага блока .....	52
16.2	Мантаж унутранага блока .....	55
16.2.1	Рэкамендацыі па мантажы ўнутранага блока .....	55
16.2.2	Рэкамендацыі па мантажы зліўной сістэмы.....	58

**17 Мантаж трубаправода****62**

17.1	Падрыхтоўка трубаправода холадагенту.....	62
17.1.1	Патрабаванні да трубаправода холадагенту .....	62
17.1.2	Ізоляцыя трубаправода з холадагентам .....	63
17.2	Падключэнне трубаправода холадагенту.....	63
17.2.1	Злучэнне трубаправода холадагенту .....	63
17.2.2	Меры засцярогі пры злучэнні трубаправода холадагенту .....	64
17.2.3	Указанні па злучэнні трубаправода холадагенту.....	65
17.2.4	Указанні па выгібанні труб .....	66
17.2.5	Развальцоўка канца труб .....	66
17.2.6	Злучэнне трубаправода холадагенту з унутраным блокам.....	67

**18 Мантаж электраправодкі****68**

18.1	Падключэнне электраправодкі.....	68
18.1.1	Меры засцярогі пры падключэнні праводкі.....	68
18.1.2	Указанні пры падключэнні электраправодкі.....	69
18.1.3	Тэхнічныя характеристыкі стандартных кампанентаў электраправодкі .....	70
18.2	Падключэнне электраправодкі да ўнутранага блока .....	71

**19 Наладжванне перад пускам****74**

19.1	Агляд: Наладжванне перад пускам .....	74
19.2	Меры засцярогі пры ўводзе ў эксплуатацыю .....	74
19.3	Кантрольны спіс перад уводам у эксплуатацыю .....	75
19.4	Выкананне пробнага запуску .....	76

**20 Наладжванне****77**

20.1	Налады на месцы .....	77
------	-----------------------	----

**21 Здача ў эксплуатацыю карыстальніку****82****22 Пошук непаладак****83**

22.1	Вырашэнне праблем з дапамогай кодаў памылак .....	83
22.1.1	Коды памылак: Агляд .....	83

**23 Утылізацыя****85****24 Тэхнічныя даныя****86**

24.1	Схема электраправодкі .....	86
24.1.1	Уніфікаваныя абазначэнні на схемах .....	86

**25 Гласарый****90**

# 1 Звесткі пра дакументацыю

## 1.1 Аб дакуменце

### Мэтавая аўдыторыя

Аўтарызаваныя ўсталёўшчыкі + канчатковыя карыстальнікі



### ІНФАРМАЦЫЯ

Гэтая прылада прызначаная для выкарыстання спецыялістамі або карыстальнікамі, якія маюць адмысловыя веды і досвед, у крамах, у лёгкай прамысловасці, на фермах або для камерцыйнага выкарыстання неспецыялістамі.



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Пры выкананні мантажу, сэрвіснага і тэхнічнага абслугоўвання, рамонту, а таксама пры падборы матэрыялаў трэба прасачыць за выкананнем указанняў Daikin і патрабаванняў дзеючага заканадаўства. Згаданыя віды працы могуць выконваць толькі кваліфікаваныя асобы. У Еўропе і рэгіёнах, дзе дзейнічаюць стандарты IEC, прымяняецца стандарт EN/IEC 60335-2-40.

### Камплект дакументацыі

Гэты документ з'яўляецца часткай камплекту дакументацыі. Поўны камплект складаецца з:

- **Агульныя меры бяспекі:**

- Інструкцыі па мерах бяспекі, якія неабходна прачытаць перад усталяваннем
- Фармат: Папяровы дакумент (у каробцы з унутраным блокам)

- **Інструкцыя па мантажы і эксплуатацыі ўнутранага блока:**

- Указанні па мантажы і эксплуатацыі
- Фармат: Папяровы дакумент (у каробцы з унутраным блокам)

- **Даведнік мантажніка і карыстальніка:**

- Падрыхтоўка да мантажу, рэкамендацыі, даведачная інфармацыя...
- Падрабязныя інструкцыі і даведачная інфармацыя для базавага і прасунутага выкарыстання
- Фармат: Лічбавыя файлы, размешчаныя па адрасе <https://www.daikin.eu>. Для пошуку патрэбнай мадэлі выкарыстоўвайце функцыю пошуку

Апошнія версіі пастаўленай дакumentацыі могуць быць даступныя на рэгіональным вэб-сайце Daikin або ў дылера.

Арыгінальная дакументацыя складзена на англійскай мове. Тэксты на іншых мовых – гэта пераклады.

### Інжынерна-тэхнічныя дадзеныя

- **Шэраг** апошніх тэхнічных дадзеных можна знайсці на рэгіональным сайце Daikin у адкрытым доступе.
- Поўны камплект апошніх тэхнічных даных можна на сайце Daikin Business Portal (патрабуеца ўваход).

## 2 Агульныя меры бяспекі

### 2.1 Звесткі пра документацыю

- Арыгінал дакументацыі напісаны на англійскай мове. Інструкцыі на астатніх мовах з'яўляюцца перакладамі.
- Меры засцярогі, апісаныя ў гэтым дакуменце, ахопліваюць важныя тэмы. Трэба ўважліва прытрымлівацца.
- Мантаж сістэмы, а таксама ўсе дзеянні, апісаныя ў інструкцыі па мантажы і даведніку мантажніка, ПАВІННЫ выконвацца аўтарызаванымі мантажнікамі.

#### 2.1.1 Значэнне сімвалаў і папярэджанняў



##### НЕБЯСПЕКА

Папярэджвае аб сітуацыі, якая прывядзе да смерці ці сур'ёзной траўмы.



##### НЕБЯСПЕКА: РЫЗЫКА ПАРАЖЭННЯ ЭЛЕКТРЫЧНЫМ ТОКАМ

Папярэджвае аб сітуацыі, якая можа прывесці да паражэння электрычным токам.



##### НЕБЯСПЕКА: РЫЗЫКА АПЁКУ/АПАРВАННЯ

Папярэджвае аб сітуацыі, якая можа прывесці да апёку/апарвання з-за экстремальна высокіх або ніzkіх тэмператур.



##### НЕБЯСПЕКА: РЫЗЫКА ВЫБУХУ

Папярэджвае аб сітуацыі, якая можа прывесці да выбуху.



##### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Папярэджвае аб сітуацыі, якая можа прывесці да смерці ці сур'ёзной траўмы.



##### ПАПЯРЭДЖАННЕ: ЛЁГКА-ЎЗГАРАЛЬНЫ МАТЭРЫЯЛ



##### УВАГА

Папярэджвае аб сітуацыі, якая можа прывесці да нязначнай траўмы або сярэдній ступені цяжкасці.



##### АПАВЯШЧЭННЕ

Папярэджвае аб сітуацыі, якая можа прывесці да пашкоджання абсталявання або маёмы.



##### ІНФАРМАЦЫЯ

Указвае на карысныя парады або дадатковую інфармацыю.

Сімвалы, якія выкарыстоўваюцца на блоку:

Сімвал	Тлумачэнне
	Перад мантажом трэба азнаёміцца з інструкцыямі па мантажы і эксплуатацыі, а таксама з кіраўніцтвам па падключэнні электраправодкі.
	Перад выкананнем тэхнічнага і сэрвіснага абслугоўвання трэба азнаёміцца з інструкцыяй па абслугоўванні.
	Дадатковую інфармацыю глядзіце ў даведніку мантажніка і карыстальніка.
	Блок мае дэталі, якія рухаюцца. Будзьце асцярожнымі пры абслугоўванні або аглядзе блока.

Сімвалы, якія выкарыстоўваюцца ў дакументацыі:

Сімвал	Тлумачэнне
	Указвае загаловак малюнка або спасылаецца на яго. <b>Прыклад:</b> « загаловак малюнка 1–3» азначае «Малюнак 3 з раздзела 1».
	Указвае загаловак табліцы або спасылаецца на яе. <b>Прыклад:</b> « загаловак табліцы 1–3» азначае «Табліца 3 з раздзела 1».

## 2.2 Для ўсталёўшчыка

### 2.2.1 Агульнае

Калі вы дакладна НЕ ведаецце, як працеваць з блокам або выканаць яго мантаж, звязыцесь з прадаўцом.



#### НЕБЯСПЕКА: РЫЗЫКА АПЁКУ/АПАРВАННЯ

- Адразу пасля адключэння прылады НЕЛЬГА дакранацца да трубаправода холадагенту, трубак з водой і унутраных частак. Яны могуць быць занадта гарачымі або халоднымі. Пачакайце, пакуль тэмпература не вернеца да нармальнай. Калі ўсё ж ТРЭБА дакрануцца да іх, надзеньце працоўныя пальчаткі.
- НІКОЛІ не дакранайцесь да холадагенту, які выпадкова выцек.



#### ПАПЯРЭДЖАННЕНЕ

Не выкананы належным чынам мантаж або падключэнне абсталявання і аксесуараў можа прывесці да паражэння электрычным токам, кароткага замыкання, узечкі, узгарання або іншага пашкоджання абсталявання. Карыстайцесь ТОЛЬКІ аксесуарамі, дадатковым абсталяваннем і запаснымі часткамі, зробленымі або ўхваленымі кампаніяй Daikin.



#### ПАПЯРЭДЖАННЕНЕ

Мантаж, тэсціраванне і выкарыстаныя матэрыяллы павінны адпавядаць дзеючым правілам і норматывам (зверху інструкцый, апісаных у дакументацыі Daikin).

**УВАГА**

Падчас мантажу і аблугоўвання сістэмы трэба апранаць адпаведныя сродкі асабістай абароны (ахоўныя пальчаткі і акуляры і г. д...).

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

Парвіце на часткі і ўтылізуйце пластыковыя мяшкі з упакоўкі, каб ніхто, асабліва дзеці, не змог гуляць з ёй. Магчымыя рызыкі — удушэнне.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

Трэба прыняць неабходныя меры, каб не дапусціць выкарыстання невялікімі жывёламі блока ў якасці сковішча. Кантакт невялікіх жывёл з электрычнымі часткамі можа прывесці да няспраўнасцей, задымлення або ўзгарання.

**УВАГА**

НЕЛЬГА дакранацца ўпускнога паветравода або алюмініевых рэбраў блока.

**УВАГА**

- НЕ ставіць зверху блока прадметы або абсталяванне.
- НЕ залазіць, не садзіцца і не абапірацца на прыладу.

Пры адпаведных патрабаваннях дзейнага заканадаўства, магчыма, спатрэбіцца весці журнал з інфармацыяй пра тэхнічнае аблугоўванне, рамонтныя працы, вынікі выпрабаванняў, перыяды працы і прастою і г.д.

Акрамя гэтага, у доступным месцы калі прылады АБАВЯЗКОВА трэба размясціць наступную інфармацыю:

- Інструкцыі па выключэнні сістэмы на выпадак аварыйнай сітуацыі
- Назва і адрес пажарнай часці, паліцэйскага ўчастка і бальніцы
- Імя, адрес, а таксама дзённыя і начныя нумары тэлефонаў для аблугоўвання У Еўропе ў стандарце EN378 даюцца неабходныя ўказанні наконт такога журнала.

### 2.2.2 Месца мантажу

- Вакол блока трэба пакінуць дастаткова прасторы для тэхнічнага аблугоўвання і цыркуляцыі паветра.
- Месца мантажу павінна вытрымліваць вагу і вібрацыю блока.
- Месца мантажу павінна добра праветрывацца. НЕЛЬГА блакіраваць адтуліны для вентыляцыі.
- Праверце, ці роўна ўсталяваны блок.

НЕ ўсталёўваць прыладу ў наступных месцах:

- У патэнцыяльна выбухованебяспечным асяроддзі.
- Дзе на яе могуць уздзейнічаць электрамагнітныя хвалі ад іншага абсталявання. Электрамагнітныя хвалі могуць прывесці да збояў у працы сістэмы кіравання, а таксама да няспраўнасці абсталявання.
- Дзе ёсьць рызыка ўзгарання з-за ўцечкі вогненебяспечных газаў, напрыклад растваральніка або бензіну, вуглевалакна, гаручага пылу.
- Дзе ўтвараецца агрэсіўны газ, напрыклад газ ад сярністай кіслаты. З-за карозіі медных трубак або запаяных частак магчыма ўцечка холадагенту.

## 2.2.3 Холадагент — у выпадку R410A або R32

Калі неабходна. Больш падрабязную інфармацыю глядзіце ў адпаведных інструкцыі па мантажы або даведніку мантажніка.

**АПАВЯШЧЭННЕ**

Мантаж трубаправода павінен выконвацца згодна з дзеючымі правіламі і нарматывамі. У Еўропе прымяняецца стандарт EN378.

**АПАВЯШЧЭННЕ**

Трубаправод і злученні трэба манціраваць такім чынам, каб на іх НЕ ўздзейнічала напружанне.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

Падчас пробных запускаў ЗАБАРАНЯЕЦЦА нагнітаць ціск у прыладу вышэй за максімальна дапушчальны (што пазначана ў таблічцы з пашпартнымі данымі на блоку).

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

У выпадку ўцечкі холадагенту трэба прыняць дастатковыя меры засцярогі. Пры ўцечцы газападобнага холадагенту неадкладна праветрыць памяшканне. Магчымыя рызыки:

- Празмерная канцэнтрацыя холадагенту ў закрытым памяшканні можа прывесці да дэфіциту кіслароду.
- Пры контакце холадагенту з агнём магчыма ўтварэнне таксічнага газу.

**НЕБЯСПЕКА: РЫЗЫКА ВЫБУХУ**

**Вакуумаванне – Уцечка холадагенту.** Калі неабходна выканаць вакуумаванне сістэмы, а ў контуры холадагенту ёсьць уцечка:

- НЕЛЬГА карыстацца функцыяй аўтаматычнага вакуумавання, з дапамогай якой можна адпампаваць увесь холадагент з сістэмы ў вонкавы блок. **Магчымы вынік:** самаўзгаранне і выбух кампрэсара з-за трапляння кіслароду ў працуючы кампрэсар.
- Трэба выкарыстоўваць асобную сістэму адпампоўвання, каб НЕ задзейнічаць кампрэсар блока.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

Неабходна ЗАЎСЁДЫ адпампоўваць холадагент. НЕЛЬГА выпускаць яго непасрэдна ў навакольнае асяроддзе. Карыстайцяся вакумнай помпай, каб адпампаваць холадагент.

**АПАВЯШЧЭННЕ**

Пасля падключэння трубаправодаў трэба праверыць яго не ўцечку газу. Для праверкі на герметычнасць выкарыстоўвайце азот.

**АПАВЯШЧЭННЕ**

- Каб прадухліць пашкоджанне кампрэсара, запраўляйце холадагент ТОЛЬКІ ў вызначаным аб'ёме.
- Калі трэба адкрыць контур холадагенту, з холадагентам ТРЭБА абыходзіцца згодна з нормамі і правіламі дзеючага заканадаўства.



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

У сістэме не павінен прысутнічаць кісларод. Запаўняць холадагентам трэба ТОЛЬКІ пасля выканання праверкі на герметычнасць і вакуумнай сушкі.

**Магчымы вынік:** самаўзгаранне і выбух кампрэсара з-за трапляння кіслароду ў працуючы кампрэсар.

- Калі патрабуеца дазапраўка, глядзіце звесткі на пашпартнай табліцы на блоку. Там указаны тып холадагенту і неабходны аб'ём.
- Запраўка холадагентам выконваецца на заводзе. У некаторых выпадках, што залежыць ад даўжыні і памеру трубаправодаў, можа спатрэбіцца дазапраўка холадагенту.
- Карыстайцеся ТОЛЬКІ інструментамі, прызначанымі для працы з холадагентам, які выкарыстоўваецца ў сістэме. Гэта дазваляе забяспечыць супраціўленне ціску і пазбегнуць трапляння ў сістэму іншародных матэрыялаў.
- Запраўце вадкасны холадагент наступным чынам:

Калі	Тады
Ёсць сіфонная труба (то бок цыліндр, пазначаны як «Далучаны сіfon для напаўнення вадкасцю»)	Запраўляйце пры вертыкальным палажэнні цыліндра. 
НЯМА сіфоннай трубу	Запраўляйце цыліндр у перавернутым палажэнні. 

- Павольна адкрыйце цыліндыры з холадагентам.
- Запраўце холадагент у вадкасной форме. Калі заправіць яго ў газавай форме, гэта можа перашкодзіць нармальнай эксплуатацыі.



### УВАГА

Калі выканана запраўка холадагенту або яна прыпынена, адразу закрыйце клапан на баку з холадагентам. Калі адразу НЕ закрыць клапан, з-за ціску, які застаецца, можа заправіцца дадатковы аб'ём холадагенту. **Магчымы вынік:** неадпаведны аб'ём холадагенту.

## 2.2.4 Электрычна частка

**НЕБЯСПЕКА: РЫЗЫКА ПАРАЖЭННЯ ЭЛЕКТРЫЧНЫМ ТОКАМ**

- ВЫКЛЮЧЫЦЕ элекстрасілкаванне, перш чым знімаць накрыўку вузла пераключэння, падключачь электраправодку і дакранацца электрычных частак.
- Перад абслугоўваннем адключыцыце элекстрасілкаванне больш як на 10 хвілін і вымерайце напружанне на клемах асноўных кандэнсатораў ланцуга або электрычных кампанентаў. Напружанне пастаяннага току ПАВІННА быць не большым за 50 В, перш чым можна дакранацца да электрычных частак. Размішчэнне клем гл. на схеме праводкі.
- НЕ дакранайцеся да выключальніка сілкавання вільготнымі рукамі.
- НЕЛЬГА пакідаць прыладу без нагляду пры знятай накрыўцы для абслугоўвання.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

У выпадку адсутніці галоўнага выключальніка або іншых сродкаў адключэння, якія размыкаюць контакты на ўсіх полюсах, забяспечваючы поўнае адключэнне пры стане перенапружання катэгорыі III, выключальнік ПАВІНЕН быць усталяваны на стацыянарны праводцы.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

- Выкарыстоўвайце ТОЛЬКІ медныя правады.
- Электраправодка на месцы ўсталявання павінна выконвацца згодна з дзеючымі правіламі і нарматывамі.
- Мантажныя работы на месцы ўсталявання павінны выконвацца ў адпаведнасці са схема падключэння электраправодкі, якая ідзе ў камплекце з прыладай.
- ЗАБАРАНЯЕЦЦА сціскаць жгуты правадоў. НЕ дапускаецца контакт правадоў з трубаправодамі і вострымі краямі. На клемныя злучэнні не павінен уздейнічаць вонкавы ціск.
- Трэба выканати заземленне. НЕ заземляйце прыладу да камунальных трубаправодаў, разраднікаў або телефоннага заземлення. Няпоўнае заземленне можа прывесці да паражэння электрычным токам.
- Неабходна выкарыстоўваць вылучаны ланцуг сілкавання. ЗАБАРАНЯЕЦЦА выкарыстоўваць крыніцу сілкавання, агульную з іншай прыладай.
- Усталюйце неабходныя засцерагальнікі або прылады аўтаматычнага выключэння.
- Трэба ўсталяваць прыладу засцярогі ад уцечкі ў зямлю. Невыкананне гэтага можа прывесці да паражэння электрычным токам ці ўзгарання.
- Прыйміце меры па захаванні засцярогі ад уцечкі ў зямлю. Трэба пераканацца, каб яна была сумяшчальнай з інвертарам (устойлівым да высокачастотнага электрычнага шуму). Гэта дазволіць пазбегнуць непажаданага адкрыцця прылады засцярогі ад уцечкі ў зямлю.

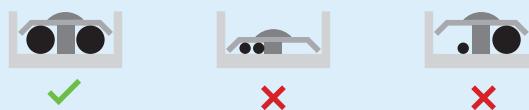
**УВАГА**

- Прыйміце меры па захаванні засцярогі ад уцечкі ў зямлю. Трэба пераканацца, каб яна была сумяшчальнай з інвертарам (устойлівым да высокачастотнага электрычнага шуму). Гэта дазволіць пазбегнуць непажаданага адкрыцця прылады засцярогі ад уцечкі ў зямлю.
- Прыйміце меры па захаванні засцярогі ад уцечкі ў зямлю. Трэба пераканацца, каб яна была сумяшчальнай з інвертарам (устойлівым да высокачастотнага электрычнага шуму). Гэта дазволіць пазбегнуць непажаданага адкрыцця прылады засцярогі ад уцечкі ў зямлю.
- Даўжыня праваднікоў паміж напускамі для зніжэння нацяжэння проваду элекстрасілкавання і клемным блокам павінна быць такой, каб токаправодныя правады нацягваліся раней за провад заземлення, калі пацягнуць за провад элекстрасілкавання ў супрацьлеглы бок ад напуску.



### АПАВЯШЧЭННЕ

Меры засцярогі пры падключэнні электраправодкі:



- НЕЛЬГА злучаць з клемным блокам сілкавання правады рознай таўшчыні (з-за дрэнна нацягнутых правадоў сілкавання магчыма ўтварэнне празмернага цяпла).
- Пры падключэнні правадоў аднолькавай таўшчыні трэба прытымлівацца інструкцый на малюнку вышэй.
- Пры падключэнні электраправодкі выкарыстоўвайце асобны провад сілкавання, які трэба надзейна злучаць, каб прадухіліць уздзеянне вонкавага ціску на клемны блок.
- Для замацавання клемных вінтоў выкарыстоўвайце адпаведную адвёртку. Адвёртка з маленькім канцом здзярэ галоўку, што не дазволіць закруціць вінты належным чынам.
- З-за празмернай зацяжкі клемных вінтоў можна пашкодзіць іх.

Пракладвайце сілавыя кабелі не менш як за 1 метр ад тэлевізара або радыёпрыёмніка, каб прадухіліць перашкоды. У залежнасці ад радыёхваляў адлегласці ў 1 метры можа быць НЕДАСТАТКОВА.



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

- Пасля выканання электрамантажных работ трэба пераканацца ў надзейнасці злучэння электрычных кампанентаў і клем унутры блока з электрычнымі часткамі.
- Перш чым запускаць блок, ўпэўніцеся, што ўсе накрыўку закрыты.



### АПАВЯШЧЭННЕ

Прымяніма ТОЛЬКІ ў тым выпадку, калі электрасілкаванне трохфазнае, а у кампрэсара ёсьць спосаб запуску па УКЛ/ВыКЛ.

Калі магчыма з'яўленне супрацьфазы пасля кароткачасовага адключэння сілкавання і апошнє УКЛ і ВыКЛ падчас працы прылады, ўсталюйце сваімі сіламі схему абароны ад супрацьфазы. Запуск сістэмы у супрацьфазу можа прывесці да пашкоджання кампрэсара і іншых кампанентаў.

## 3 Канкрэтныя інструкцыі па тэхніке бяспекі ўстаноўшчыка

Задзейсніце выканвайце наступныя інструкцыі і правілы тэхнікі бяспекі.

### Агульнае



#### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Пры выкананні мантажу, сэрвіснага і тэхнічнага абслугоўвання, рамонту, а таксама пры падборы матэрыялаў трэба прасачыць за выкананнем указанняў Daikin і патрабаванняў дзеючага заканадаўства. Згаданыя віды працы могуць выконваць толькі кваліфікованыя асобы. У Еўропе і рэгіёнах, дзе дзейнічаюць стандарты IEC, прымяняецца стандарт EN/IEC 60335-2-40.

### **Мантаж блока (гл. раздзел "16 Мантаж блока" [▶ 52])**

Інфармацыю пра дадатковыя патрабаванні да месца мантажу гл. таксама раздзел "3.1 Інструкцыі для абсталівання, дзе выкарыстоўваецца холадагент R32" [▶ 14].



#### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Прылада павінна знаходзіцца ў памяшканні, дзе адсутнічаюць пастаянна працуючыя крыніцы ўзгарання, напрыклад адкрытае полымя, газавы кацёл, электранагравальник.



#### УВАГА

Прылада не павінна быць даступнай ўсім. Мантаж яе трэба выконваць ў бяспечным месцы, абароненым ад лёгкага доступу.

Унутраныя і вонкавыя блокі можна ўсталёўваць на камерцыйных і прамысловых аб'ектах.



#### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Не закрывайце абавязковыя адтуліны вентыляцыі.

### **Мантаж трубаправода холадагенту (гл. раздзел "17 Мантаж трубаправода" [▶ 62])**



#### УВАГА

Пракладка трубаправода ПАВІННА выконвацца згодна з інструкцыямі з раздзела "17 Мантаж трубаправода" [▶ 62]. Могуць выкарыстоўвацца толькі механічныя злучэнні (напрыклад злучэнні пайкай і патрубкамі), якія адпавядаюць патрабаванням апошній рэдакцыі стандарту ISO14903.



#### УВАГА

Кампаненты і трубаправод холадагенту ўсталёўваюцца ў становішчы, дзе на іх наўрад ці будуть уздзейнічаць рэчывы, якія могуць прывесці да карозіі кампанентаў, што змяшчаюць холадагент. За выключэннем выпадкаў, калі кампаненты выраблены з матэрыялаў, якія па сваёй прыродзе ўстойлівыя да карозіі або адпаведным чынам абаронены ад карозіі.

**Мантаж электраправодкі (гл. раздзел "18 Мантаж электраправодкі" [▶ 68])****ПАПЯРЭДЖАННЕ**

ЗАЎСЁДЫ выкарыстоўвайце шматжыльны кабель для электрасілкавання.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

- Уся праводка ПАВІННА ўсталёўвацца кваліфікованым электрыкам і адпавядзець дзеяному заканадаўству.
- Рабіце электрычныя падлучэнні да зафіксаванай праводкі.
- Усе кампаненты, набытыя на месцы, і ўся электрычная канструкцыя павінна адпавядзець заканадаўству.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

- Калі крыніца электрасілкавання адсутнічае або нулявы провад падлучаны няправільна, абсталяванне можа зламацца.
- Зрабіце правільнае заземленне. НЕ заземляйце прыладу да камунальных трубаправодаў, разраднікаў або телефоннага заземлення. Няпоўнае заземленне можа прывесці да паразы электрычным токам.
- Усталюйце неабходныя засцерагальнікі або аўтаматычныя выключальнікі.
- Фіксуйце электраправодку хамутамі, каб кабелі НЕ краналіся вострых вуглоў або трубаправодаў, асабліва з боку, дзе высокі ціск.
- НЕ карыстайцеся правадкай, заматанай із алюміній стужкай, скрученым шматжыльным провадам, паддужальнікамі або злучэннямі зоркай. Яны могуць выклікаць перагрэй, прывесці да паразы электрычным токам або ўзгарання.
- НЕ ўсталёўвайце фазакампенсацыйны кандэнсатор, бо ў ім ёсць інвертар. Фазакампенсацыйны кандэнсатор знізіць прадуктынасць і можа стаць прычынай няшчасных выпадкаў.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

Выкарыстоўвайце аўтаматычны выключальнік з размыканнем усіх полюсаў, пры гэтым зазоры паміж кропкамі контакту павінны складаць не менш за 3 мм, каб забяспечыць раз'яднанне па ўсім полюсам згодна з умовамі катэгорыі перанапружання III.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

Каб пазбегнуць небяспекі, замена пашкоджана шнура сілкавання выконвацца ТОЛЬКІ вытворцам, супрацоўнікам сэрвіснай службы або іншай кваліфікованай асобай.

**УВАГА**

- Кожны ўнутраны блок павінен быць злучаны з асobным інтэрфейсам карыстальніка. У якасці інтэрфейсу карыстальніка можа выкарыстоўвацца толькі пульт дыстанцыйнага кіравання, сумяшчальны з сістэмай бяспекі. Інфармацыю пра сумяшчальнасць пульта ДК гл. у тэхнічных даных (напрыклад, BRC1H52/82\*).
- Інтэрфейс карыстальніка павінен размяшчацца ў тым жа памяшканні, што і ўнутраны блок. Для атрымання больш падрабязнай інфармацыі гл. інструкцыя па мантажы і эксплуатацыі інтэрфейсу карыстальніка.



### УВАГА

Калі выкарыстоўваецца экраніраваны провад, экран трэба злучаць толькі з боку вонкавага блока.

**Наладжванне перад пускам (гл. раздзел "19 Наладжванне перад пускам" [▶ 74])**



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Калі панэлі на ўнутраным блоку яшчэ не ўсталяваны, трэба выключыць сілкаванне сістэмы пасля тэставага пуску. Каб зрабіць гэта, выкарыстоўвайце інтэрфейс карыстальніка. НЕЛЬГА спыняць працу, выключаючы прылады аўтаматычнага адключэння.

**Канфігурацыя (гл. раздзел "20 Наладжванне" [▶ 77])**



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Калі выкарыстоўваецца холадагент R32, клемныя злучэнні T1/T2 прызначаны ТОЛЬКІ для ўваходнага сігналу пажарнай сігналізацыі. Пажарная сігналізацыя мае прыярытэт над абаронай ад узечкі R32. Яна адключае ўсю сістэму.



**а** Уваходны сігнал пажарнай сігналізацыі (патэнцыяльны свабодны контакт)

## 3.1 Інструкцыі для абсталявання, дзе выкарыстоўваецца холадагент R32



### ПАПЯРЭДЖАННЕ: УМЕРАНА-ЎЗГАРАЛЬНЫ МАТЭРЫЯЛ

Холадагент у гэтым блоку з'яўляецца ўмерана гаручым.



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

- НЕ пратыкайце і НЕ падпальвайце сістэму цыркуляцыі холадагенту.
- Не выкарыстоўвайце для паскарэння размарожвання або ачысткі ніякія матэрыялы і сродкі, акрамя рэкамендаваных вытворцам.
- Звярніце ўвагу, што холадагенты ў сістэме могуць не мець паху.



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Прылада павінна знаходзіцца ў памяшканні адпаведнага памеру, вызначага ніжэй, якое добра праветрываецца, дзе адсутнічаюць пастаянна працуючыя крыніцы ўзгарання (адкрытае полымя, газавы кацёл, электранагравальник і г. д.) і дзе яе не могуць механічна пашкодзіць.



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Пры выкананні мантажу, тэхнічнага абслугоўвання і рамонту трэба прасачыць за выкананнем указанняў Daikin і патрабаванняў дзеючага заканадаўства. Згаданыя віды працы могуць выконваць ТОЛЬКІ кваліфікаваныя асобы.



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Калі адно або некалькі памяшканняў злучаны з блокам праз сістэму трубаправодаў, прасачыце за выкананнем наступных умоў:

- адсутнасць крыніц узгарання (напрыклад, адкрытага полымя, працуючых газавых прыбораў або электрабагравальнікаў), калі плошча памяшкання не дасягае мінімальна дапушчальны величыні A ( $m^2$ );
- адсутнасць у сістэме трубаправодаў дадатковага абсталявання (напрыклад, паверхняў, якія награваюцца да тэмпературы вышэй за  $700^{\circ}C$ , або электрычных выключальнікаў);
- выкарыстанне ў сістэме трубаправодаў толькі дадатковага абсталявання, ухваленага вытворцам;
- упуск і выпуск паветра непасрэдна злучаны трубаправодам з памяшканнем. НЕЛЬГА пракладваць трубаправоды ад упуску або выпуску паветра ў пустотах, напрыклад у падвеснай столі.



### АПАВЯШЧЭННЕ

- Трэб прыняць меры засцярогі для прадухілення празмернай вібрацыі або пульсацыі трубаправодаў з холадагентам.
- Неабходна максімальная абараніць прылады, трубаправоды і злучэнні ад неспрэяльных умоў навакольнага асяроддзя.
- Трэба забяспечыць пашырэнне і скарачэнне доўгіх адрезкаў трубаправодаў.
- Трубаправоды ў сістэмах з холадагентам праектуюцца і ўсталёўваюцца такім чынам, каб паменшыць імавернасць гідрадынамічнай нагрузкі, шкоднай для сістэмы.
- Абсталяванне і трубкі ў памяшканні павінны быць надзейна ўсталяваны і абаронены, каб не дапусціць выпадковага прарыву абсталявання або трубаправодаў з-за перасоўвання мэблі ці пры выкананні рамонту.



### УВАГА

ЗАБАРАНЯЕЦЦА выкарыстоўваць патэнцыяльныя крыніцы ўзгарання для пошуку і выяўлення ўзечкі холадагенту.



### АПАВЯШЧЭННЕ

- ЗАБАРАНЯЕЦЦА паўторнае выкарыстанне трубных злучэнняў і медных пракладак, якія ўжо выкарыстоўваліся.
- Для выканання тэхнічнага абслугоўвання абавязкова павінен быць свабодны доступ да трубных злучэнняў паміж кампанентамі сістэмы цыркуляцыі холадагенту.



### АПАВЯШЧЭННЕ

- Выкананае неналежным чынам злучэнне патрубкаў можа прывесці да ўзечкі газу холадагенту.
- НЕ выкарыстоўвайце патрубкі паўторна. Каб прадухіліць ўзечку газу холадагенту, карыстайцесь новымі патрубкамі.
- Выкарыстоўвайце конусныя гайкі, якія ідуць у камплекце з блокам. Калі карыстацца іншымі конуснымі гайкамі, гэта можа прывесці да ўзечкі газу холадагенту.

#### 3.1.1 Патрабаванні да месца мантажу



##### УВАГА

Агульная маса запраўленага холадагенту ў сістэме не павінна перавышаць патрабаванні да мінімальнай плошчы найменшага памяшкання, якое аблугуюваецца. Інфармацыю пра мінімальную плошчу памяшкання, неабходную для ўнутраных блокаў, глядзіце ў інструкцыя па мантажы і эксплуатацыі вонкавага блока.



##### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Гэта прылада змяшчае холадагент R32. Інфармацыю пра мінімальную плошчу памяшкання, неабходную для захоўвання прылады, глядзіце ў інструкцыя па мантажы і эксплуатацыі вонкавага блока.



##### АПАВЯШЧЕННЕ

- Трубаправоды павінны быць абаронены ад фізічнага пашкоджання.
- Падчас мантажу трубак трэба выкарыстоўваць мінімальную іх колькасць.

# Для карыстальніка

## 4 Правілы бяспекі карыстальніка

Трэба заўсёды прытрымлівацца наступных інструкцый і правіл па бяспечы.

### 4.1 Агульнае



#### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Калі вы дакладна НЕ ведаецце, як працаваць з блокам, звязыцца з мантажнікам.



#### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Гэтай прыладай могуць карыстацца дзецы ад 8 гадоў і больш і асобы з абмежаванымі фізічнымі, сэнсарнымі ці разумовымі здольнасцямі або з недахопам волыту і ведаў у тым выпадку, калі яны атрымалі нагляд і інструкцыі па бяспечным выкарыстанні вырабам і разумеюць небяспеку.

Дзецы НЕ ПАВІННЫ гуляць з прыладай.

Чыстка і тэхнічнае абслугоўванне не павінна рабіцца дзецьмі без нагляду.



#### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Для папярэджання паражэння электрычным токам ці ўзгарання:

- НЕ дапускаеца прамыўка блока пад струменем вады.
- НЕ карыстацца прыладай вільготнымі рукамі.
- НЕ ставіць на блок прадметы з вадой.



#### УВАГА

- НЕ ставіць зверху блока прадметы або абсталяванне.
- НЕ залазіць, не садзіцца і не абапірацца на прыладу.

- Блокі пазначаюцца наступным сімвалам:



Гэта азначае, што электрычныя і электронныя вырабы НЕ павінны ўтылізавацца з недасартаванымі бытавымі адкідамі. НЕ спрабуйце дэмантаваць сістэму самастойна — дэмантаж сістэмы, абыходжанне з холадагентам, алівай і іншымі часткамі ПАВІННЫ адпавяддаць дзейнаму заканадаўству і ПАВІННЫ выконвацца толькі аўтарызованымі мантажнікамі.

Прылады ТРЭБА здаваць у адпаведныя ўстановы для паўторнага выкарыстання, перапрацоўкі і ўтылізацыі. Належная ўтылізацыя дапаможа прадухіліць патэнцыяльна адмоўны ўплыў на навакольнае асяроддзе і здароўе людзей. Па дадатковую інфармацыю звярніцесь да мантажніка або ў мясцовы орган улады.

- Элементы сілкавання пазначаюцца наступным сімвалам:



Гэта азначае, што элементы сілкавання НЕ павінны ўтылізавацца з недасартаванымі бытавымі адкідамі. Калі пад гэтым сімвалам надрукаваны сімвал хімічнага рэчыва, гэта азначае, што элементы сілкавання змяшчаюць цяжкія металы вышэй за пэўную канцэнтрацыю.

Магчымыя сімвалы хімічных элементаў: Pb: свінец (>0,004%).

Элементы сілкавання ТРЭБА здаваць у адпаведныя ўстановы для ўтылізацыі. Належная ўтылізацыя элементаў сілкавання дапаможа прадухіліць патэнцыяльна адмоўны ўплыў на навакольнае асяроддзе і здароўе людзей.

## 4.2 Указанні па бяспечнай эксплуатацыі



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

- НЕ мадыфікуце, не разбірайце, не здымайце, не пераўсталёўвайце і не рамантуйце блок самастойна. Няправільная разборка або мантаж могуць прывесці да паражэння электрычным токам або ўзгарання. Звярніцесь да свайго дылера.
- У выпадку аварыйных узечак холадагенту пераканайцесь, што няма адкрытага полымя. Сам холадагент цалкам бяспечны, нетаксічны і ўмерана гаручы, але можа выдзяляць таксічны газ, калі трапіць у гарачае паветра ад ацяпляльнікаў, газавых пліт і іншага абсталявання. Заўсёды карыстайцесь паслугамі кваліфікованых спецыялістаў, каб ліквідаваць узечку, а толькі потым запускайце сістэму.

**УВАГА**

Блок абсталяваны сродкамі бяспекі, якія сілкуюцца ад крыніцы электрычнай энергіі, напрыклад датчык узечкі холадагенту. Для эфектыўнай працы сістэмы пасля мантажу на яе павінна паставанна, за выключэннем кароткіх перыядоў тэхнічнага абслугоўвання, падавацца электрасілкаванне.

**УВАГА**

- Ніколі не дакранайцеся да ўнутраных частак блока кіравання.
- НЕ здымайце пярэднюю панэль. Некаторыя дэталі ўнутры блока небяспечна кранаць, бо могуць быць проблемы з тэхнікай. Каб праверыць або адрэгуляваць ўнутраныя дэталі, звязтайцеся да дылера.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

У гэтай прыладзе ёсць электрычныя і гарачыя дэталі.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

Перад выкарыстаннем прылады пераканайцеся, што ўсталяванне выкананае ўсталёўшчыкам правільна.

**УВАГА**

Для здароўя кепска доўгі час знаходзіцца ў патоку паветра.

**УВАГА**

Каб пазбегнуць дэфіцыту кіслароду, добра ветрыце памяшканне, калі разам з сістэмай выкарыстоўваецца абсталяванне з гарэлкай.

**УВАГА**

НЕ карытайцеся адначасова сістэмай і фумігатарамі супраць насякомых. Хімічныя рэчывы могуць збірацца ў прыладзе і ўяўляць небяспеку для здароўя людзей з гіперадчувальнасцю да хімічных рэчываў.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

НІКОЛІ не дакранайцеся да выпуску паветра або гарызантальных лопасцей, калі рухаецца заслонка. Заслонкай можна заціснуць пальцы, або блок можа зламацца.

**УВАГА**

НЕ дапускайце прамога ўдзеяння патоку паветра на маленьких дзяцей, расліны і жывёл.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

НЕЛЬГА ставіць балончык з вогненебяспечным аэразолем побач з кандыцыянерам і распыляць яго каля прылады. Невыкананне гэтага можа прывесці да ўзгарання.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

Не закрываіце абавязковыя адтуліны вентыляцыі.

**Тэхнічнае і іншае абслугоўванне (гл. раздзел "10 Тэхнічнае і іншае абслугоўванне" [▶ 33])**

**УВАГА: Звярніце ўвагу на вентылятар!**

Небяспечна аглядаць блок падчас працы вентылятара. Абавязкова АДКЛЮЧАЙЦЕ галоўны выключальнік перад выкананнем любых работ па тэхнічным абслугоўванні.

**УВАГА**

НЕ ўстаўляйце пальцы, стрыжні або іншыя прадметы ў паветраводы на ўваходзе ці выхадзе. Гэта можа прывесці да траўмы, калі вентылятар круціцца на высокай хуткасці.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

НІКОЛІ не замяняйце засцерагальнік засцерагальнікам не таго намінальнага току або провадам, калі засцерагальнік перагарэў. Выкарыстанне проваду, утым ліку меднага, можа прывесці да паломкі блока або ўзгарання.

**УВАГА**

Пасля працяглага выкарыстання праверце мацаванні блока на прадмет пашкоджанняў. У выпадку пашкоджання прылада можа ўпасці і траўмаваць кагонебудзь.

**НЕБЯСПЕКА: РЫЗЫКА ПАРАЖЭННЯ ЭЛЕКТРЫЧНЫМ ТОКАМ**

Каб пачысціць кандыцыянер або паветраны фільтр, неабходна спыніць працу сістэмы і цалкам выключыць сілкаванне. Калі не выканаць гэта, магчыма паражэнне электрычным токам і атрыманне траўмы.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

Пры працы на вышыні будзьце асцярожнымі, калі карыстаецца лесвіцамі.

**УВАГА**

Перад чысткай паветранага фільтра, рашоткі паветразаборніка, выпуску паветра і вонкавых панэляў трэба выключыць прыладу.

**УВАГА**

Перш чым працеваць з сістэмай, трэба цалкам адключыць яе ад крыніцы сілкавання.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

НЕ дапускайце намакання ўнутранага блока. **Магчымы вынік:** паражэнне электрычным токам або ўзгаранне.

**НЕБЯСПЕКА: РЫЗЫКА ПАРАЖЭННЯ ЭЛЕКТРЫЧНЫМ ТОКАМ**

Перад абслугоўванием адключыце электрасілкаванне больш як на 10 хвілін і вымерайце напружанне на клемах асноўных кандэнсатораў ланцуга або электрычных кампанентаў. Напружанне пастаяннага току ПАВІННА быць не большым за 50 В, перш чым можна дакранацца да электрычных частак. Размяшчэнне клем гл. на этикетцы з папярэджаннем для асоб, якія выконваюць тэхнічнае абслугоўванне.

**Інфармацыя пра холадагент (гл. раздзел "10.5 Пра холадагент" [▶ 37])****ПАПЯРЭДЖАННЕ: УМЕРАНА-ЎЗГАРАЛЬНЫ МАТЭРЫЯЛ**

Холадагент у гэтым блоку з'яўляецца ўмерана гаручым.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

- НЕ пратыкайце і НЕ падпальвайце сістэму цыркуляцыі холадагенту.
- Не выкарыстоўвайце для паскарэння размарожвання або ачысткі ніякія матэрыйялы і сродкі, акрамя рэкамендаваных вытворцам.
- Зварніце ўвагу, што холадагенты ў сістэме могуць не мець паху.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

- Холадагент унутры блока з'яўляецца ўмерана гаручым, і звычайна НЕ выцякае. У выпадку ўцечкі контакта холадагенту з полымем гарэлкі, награвальнікам або кухоннай пліткай можа прывесці да ўзгарання або ўтварэння небяспечных для здароўя газаў.
- ВЫКЛЮЧЫЦЕ ўсе вогненебяспечныя награвальныя прыборы, праветрыце памяшканне і звязыцесь з дылерам, у якога вы купілі блок.
- НЕ карыстайцесь блокам, пакуль спецыяліст сэрвіснай службы не пацвердзіць аднаўленне працаздольнасці вузлоў, у якіх адбылася ўцечка холадагенту.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

Датчык уцечкі холадагенту R32 трэба замяніць пасля кожнага выяўлення або ў канцы тэрміну яго службы. Замяніць датчык могуць ТОЛЬКІ кваліфікованыя спецыялісты.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

Прылада павінна знаходзіцца ў памяшканні, дзе адсутнічаюць пастаянна працуючыя крыніцы ўзгарання, напрыклад адкрытае полымя, газавы кацёл, электранагравальнік.

**Пошук і выпраўленне непаладак (гл. раздзел "11 Пошук і выпраўленне непаладак" [▶ 40])**



**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

Спыніце працу сістэмы і адключыце электрасілкаванне, калі адбываеца нешта незвычайнае (пах гару і г.д.).

Праца прылады пры такіх абставінах можа прывесці да паломкі, паражэння электрычным токам або ўзгарання. Звярніцеся да свайго дылера.

## 5 Пра сістэму



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

- НЕ мадыфікуйце, не разбірайце, не здымайце, не пераўсталёўвайце і не рамантуйце блок самастойна. Няправільная разборка або мантаж могуць прывесці да паражэння электрычным токам або ўзгарання. Звярніцесь да свайго дылера.
- У выпадку аварыйных узечак холадагенту пераканайцеся, што няма адкрытага полымя. Сам холадагент цалкам бяспечны, нетаксічны і ўмерана гаручы, але можа выдзяляць таксічны газ, калі трапіць у гарачае паветра ад ацяпляльнікаў, газавых пліт і іншага абсталявання. Заўсёды карыстайцеся паслугамі кваліфікаваных спецыялістаў, каб ліквідаваць узечку, а толькі потым запускайце сістэму.



### АПАВЯШЧЭННЕ

Не выкарыстоўвайце сістэму для іншых мэтай. Каб не пагоршыць якасць, не выкарыстоўвайце блок для ахалоджвання дакладных прыбораў, прадуктаў харчавання, раслін, жывёлаў або твораў мастацтва.



### АПАВЯШЧЭННЕ

Для будучай мадэрнізацыі або пашырэння вашай сістэмы:

Поўны агляд магчымых камбінацый (для пашырэння сістэмы ў будучым) можна знайсці ў інжынерна-тэхнічных дадзеных. Звярніцесь да ўсталёўшчыка па больш падрабязнай інфармацыю і прафесійную кансультацыю.



### УВАГА

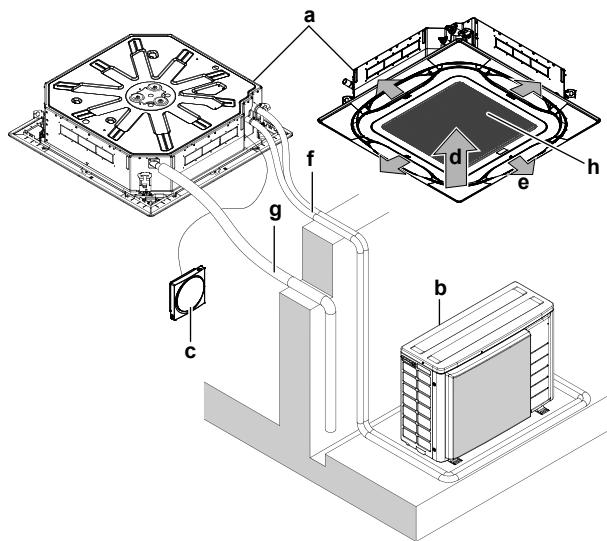
Блок абсталяваны сродкамі бяспекі, якія сілкуюцца ад крыніцы электрычнай энержіі, напрыклад датчыкі узечкі холадагенту. Для эфектыўнай працы сістэмы пасля мантажу на яе павінна паставянна, за выключэннем кароткіх перыядоў тэхнічнага абслугоўвання, падавацца электрасілкаванне.

## 5.1 Склад сістэмы



### ІНФАРМАЦЫЯ

Наступны малюнак прыведзены ў якасці прыкладу і можа НЕ адпавядаць поўнасцю рэальнай канфігурацыі сістэмы



- a** Унутраны блок  
**b** Вонкавы блок  
**c** Інтэрфейс карыстальніка  
**d** Забор паветра  
**e** Выпуск паветра  
**f** Трубаправода холадагенту + кабель сувязі  
**g** Зліўная трубка  
**h** Рашотка паветразaborніка і паветраны фільтр

## 5.2 Патрабаванні для звестак па вентылятарных даводчыках

Элемент	Сімвал	Значэнн е	Блок
Прадукцыйнасць ахалоджвання (рэальная)	$P_{rated,c}$	A	кВт
Прадукцыйнасць ахалоджвання (патэнцыяльная)	$P_{rated,c}$	B	кВт
Прадукцыйнасць абагрэву	$P_{rated,h}$	C	кВт
Агульная ўваходная магутнасць	$P_{elec}$	D	кВт
Узровень моцы гуку (ахалоджванне)	$L_{WA}$	E	дБ(А)
Узровень моцы гуку (абагрэў)	$L_{WA}$	F	дБ(А)
Кантактная інфармацыя:			
DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o. U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic			

	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>
FXFA20	1,5	0,7	2,5	0,017	49	—
FXFA25	2	0,8	3,2	0,017	49	—
FXFA32	2,5	1,1	4	0,017	49	—
FXFA40	3,1	1,4	5	0,018	51	—
FXFA50	3,8	1,8	6,3	0,023	51	—
FXFA63	4,8	2,3	8	0,028	53	—
FXFA80	6,1	2,9	10	0,045	55	—
FXFA100	7,7	3,5	12,5	0,078	60	—
FXFA125	9,7	4,3	16	0,103	61	—

## 6 Інтэрфейс карыстальніка



### УВАГА

- Ніколі не дакранайцеся да ўнутраных частак блока кіравання.
- НЕ здымайце пярэднюю панэль. Некаторыя дэталі ўнутры блока небяспечна кранаць, бо могуць быць праблемы з тэхнікай. Каб праверыць або адрэгуляваць унутраныя дэталі, звязтайдзеся да дылера.



### АПАВЯШЧЭННЕ

НЕ працірайце панэль кіравання бензінам, растваральнікам, анучкай з хімічнымі рэчывамі і г.д. Панэль можа страціць колер, або можна здзерці пакрыццё. Калі анучка брудная, намачыце яе ў вадзе з нейтральным мыным сродкам, адцісніце і пратрыце пярэднюю панэль. Пратрыце яе іншай сухой тканінай.



### АПАВЯШЧЭННЕ

НІКОЛІ не націскайце вострымі прадметамі кнопкі на інтэрфейсе карыстальніка. Гэта можа прывесці да пашкоджання інтэрфейсу.



### АПАВЯШЧЭННЕ

НІКОЛІ не цягніце і не скручвайце электрычны провад інтэрфейсу карыстальніка. Гэта можа прывесці да няспраўнасці блока.

Гэта інструкцыя па эксплуатацыі не з'яўляецца вычарпальным аглядам асноўных функцый сістэмы.

Дадатковую інфармацыю пра інтэрфейс карыстальніка глядзіце ў інструкцыі па эксплуатацыі да яго.

## 7 Перад пачаткам эксплуатацыі



### УВАГА

Адпаведныя правілы бяспекі глядзіце ў раздзеле "4 Правілы бяспекі карыстальніка" [▶ 18].

Дадзены дапаможнік па эксплуатацыі датычыцца наступных сістэм са стандартным кіраваннем. Перад пачаткам эксплуатацыі звярніцесь да дылера па параду наконт таго, якія рэжымы адпавядкоўцы тыпу вашай сістэмы і маркіроўцы. Калі ўстаноўка мае індывідуальную сістэму кіравання, звярніцесь да дылера па параду, які рэжым эксплуатацыі адпавядае вашай сістэме.

## 8 Рэжым эксплуатацыі

### 8.1 Умовы эксплуатацыі



#### ІНФАРМАЦЫЯ

Інфармацыю пра эксплуатацыйныя аблежаванні глядзіце ў тэхнічных даных злучанага ўнутранага блока.

### 8.2 Інфармацыя пра рэжымы працы



#### ІНФАРМАЦЫЯ

У некаторых сістэмах пэўныя рэжымы недаступныя.

- Хуткасць паветранага патоку можа змяняцца ў залежнасці ад тэмпературы ў памяшканні, або вентылятар можа раптам спыніцца. Гэта не з'яўляецца памылкаю.
- Калі электрасілкаванне адключаецца падчас працы, кандыцыянер запусціцца аўтаматычна пасля таго, як сілкаванне ўключыцца зноў.
- Зададзене значэнне.** Зададзеная тэмпература для рэжымаў абагрэву, ахалоджвання і аўтаматычнай працы.
- Setback (падтрыманне тэмпературы).** Функцыя, якая дазваляе падтрымліваць тэмпературу ў вызначаным дыяпазоне пры выключанай сістэме (карystальнікам, па графіку або па таймеру выключэння).

#### 8.2.1 Стандартныя рэжымы працы

Унутраны блок можа працаваць у розных рэжымах.

Значок	Рэжым працы
	<b>Ахалоджванне.</b> Уключаецца па дасягненні зададзенай тэмпературы або пры актывацыі функцыі Setback.
	<b>Абагрэў.</b> Уключаецца па дасягненні зададзенай тэмпературы або пры актывацыі функцыі Setback.
	<b>Толькі вентылятар.</b> Паветра цыркулюе без ахалоджвання або абагрэву.
	<b>Асушэнне.</b> Вільготнасць паветра паніжаецца з мінімальным памяншэннем тэмпературы.  Тэмпература і хуткасць вентылятара кіруюцца аўтаматычна, імі нельга кіраваць з дапамогай контролера.  Гэта функцыя не будзе працаваць, калі тэмпература ў памяшканні занадта нізкая.
	<b>Аўта.</b> У аўтаматычным рэжыме ўнутраны блок аўтаматычна пераключаецца паміж абагрэвам і ахалоджваннем на падставе зададзенага значэння тэмпературы.

## 8.2.2 Спецыяльныя рэжымы абагрэву

Рэжым эксплуатацыі	Апісанне
<b>Размарожванне</b>	<p>Каб пазбегнуць паніжэння эфектыўнасці абагрэву з-за ўтварэння наледзі на вонкавым блоку, сістэма аўтаматычна пераключаеца ў рэжым размарожвання.</p> <p>Падчас размарожвання вентылятара ўнутранага блоку не будзе працеваць, а галоўным экране з'явіцца наступны значок:</p>  <p>Сістэма ўзнавіць сваю працу праз 6-8 хвілін.</p>
<b>Гарачы запуск</b>	<p>Падчас гарачага запуску вентылятара ўнутранага блоку не будзе працеваць, а на галоўным экране з'явіцца наступны значок:</p> 

## 8.2.3 Рэгулюванне напрамку патоку паветра

Напрамак патоку паветра можна наладзіць наступным чынам:

Напрамак	Экран
<b>Зафіксаванае палажэнне.</b> З ўнутранага блока паветра выдзімаецца ў 1 з 5 палажэнняў.	
<b>Качанне.</b> Выдзіманне паветра з ўнутранага блока чаргуюцца паміж 5 палажэннямі.	
<b>Аўта.</b> Напрамак патоку паветра, якое выдзімаецца ўнутры блокам, залежыць ад руху, выяўленага адпаведным датчыкам.	

**ІНФАРМАЦЫЯ**

У некаторых сістэмных канфігурацыях аўтаматычны рэжым можа быць недаступны.

**ІНФАРМАЦЫЯ**

Каб наладзіць напрамак патоку паветра, глядзіце даведнік або інструкцыю да інтэрфейсу карыстальніка.

### Аўтаматычнае кіраванне патокам паветра

Ахалоджванне	Абагрэў
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Калі тэмпература ў памяшканні ніжэйшая за зададзеную на контролеры для рэжыму ахалоджвання (у тым ліку аўтаматычны рэжым працы).</li> <li>▪ Калі ўнутраны блок працуе ў бесперапынным рэжыме, а паветра выдзімаецца ўніз.</li> <li>▪ Калі ўнутраныя блокі працуюць бесперапынна доўгі час, а паветра выдзімаецца гарызантальна.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Пры запуску.</li> <li>▪ Калі тэмпература ў памяшканні вышэйшая за зададзеную на контролеры для рэжыму абагрэву (у тым ліку аўтаматычны рэжым працы).</li> <li>▪ Пры аперацыі размарожвання.</li> </ul>



#### ПАПЯРЭДЖАННЕ

НІКОЛІ не дакранайцеся да выпуску паветра або гарызантальных лопасцей, калі рухаецца заслонка. Заслонкай можна заціснуць пальцы, або блок можа зламацца.



#### АПАВЯШЧЭННЕ

Не надта часта эксплуатуйце сістэму з гарызантальным патокам паветра. Раса і пыл могуць асядаць на столі або заслонцы.

#### 8.2.4 Актыўная цыркуляцыя паветра

Актыўная цыркуляцыя паветра выкарыстоўваецца для хутчэйшага ахалоджвання або абагрэву памяшкання.



#### ІНФАРМАЦЫЯ

Працэдура наладжвання гэтай функцыі глядзіце ў даведніку або інструкцыі да інтэрфейсу карыстальніка.

### 8.3 Праца з сістэмай



#### ІНФАРМАЦЫЯ

Каб наладзіць рэжым працы, напрамак патоку паветра, актыўную цыркуляцыю паветра і іншыя налады, глядзіце даведнік або інструкцыю да інтэрфейсу карыстальніка.

## 9 Эканомія енергії і аптымальна праца



### УВАГА

НЕ дапускайце прамога ўдзейння патоку паветра на маленьких дзяцей, расліны і жывёл.



### АПАВЯШЧЭННЕ

НЕ кладзіце прадметы пад унутраным або (i) вонкавым блокамі, бо там іх можа пашкодзіць вада. Кандэнсат з блока або трубаправода холадагенту, бруд з паветранага фільтра або захрасанне злізу могуць прывесці да выпадзення кропляў, што можа прывесці да забруджавання або пашкоджання прадметаў пад блокам.



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

НЕЛЬГА ставіць балончык з вогненебяспечным аэразолем побач з кандыцыянерам і распыляць яго калі прылады. Невыкананне гэтага можа прывесці да ўзгарання.



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Не закрывайце абавязковыя адтуліны вентыляцыі.

Выконвайце наступныя меры засцярогі, каб быць упэйненым, што сістэма працуе правільна.

- Карыстайцесь шторамі або жалюзі, каб прамое сонечнае святло не трапляла ў пакой падчас ахалоджвання.
- Месца мантажу павінна добра праветрывацца. НЕЛЬГА блакіраваць адтуліны для вентыляцыі.
- Ветрыце пакой часцей. Пры працяглым выкарыстанні звяртайце асаблівую ўвагу на вентыляцыю.
- Трымайце дзверы і вокны зачыненымі. Калі вокны і дзверы застаюцца адчыненымі, паветра будзе выходзіць з вашага пакоя, што паніжае эфект ахалоджвання або ацяплення.
- НЕ ахалоджвайце або НЕ ацяпляйце пакой празмерна. Для эканоміі энергіі задайце ў наладах умераную тэмпературу.
- Ніколі не змяшчайце аб'екты паблізу ўпусканага ці выпускнога паветраводу прылады. Гэта можа панізіць цепла/холадапрадукцыйнасць сістэмы або выклікаць збоі ў працы.
- Калі на дысплеі паказваецца (час для ачысткі паветранага фільтра), пачысціце фільтры (гл. раздзел "10.2.1 Чыстка паветранага фільтра" [▶ 34]).
- Кандэнсат утвараецца пры вільготнасці вышэйшай за 80%, або калі блакуеца дрэнажны выхад.
- Адрэгулюйце тэмпературу ў памяшканні, каб было камфортна. Пазбягайце празмернага ацяплення або ахалоджвання. Звярніце ўвагу: для дасягнення зададзенай тэмпературы можа спатрэбіцца пэўны час. Рэкамендуеца выкарыстоўваць функцыю таймера.
- Каб пазбегнуць назапашвання халоднага паветра калі падлогі або цёплага — калі столі, адрэгулюйце кірунак паветра. (Уверх — у рэжыме ахалоджвання або асушэння, уніз — у рэжыме абагрэву.)
- Не накіроўвайце паток паветра непасрэдна на людзей у пакоі.

# 10 Тэхнічнае і іншае абслугоўванне

## 10.1 Меры засцярогі пры тэхнічным і сэрвісным абслугоўванні



### УВАГА

Адпаведныя правілы бяспекі глядзіце ў раздзеле "4 Правілы бяспекі карыстальніка" [▶ 18].



### АПАВЯШЧЭННЕ

Рамонт ПАВІННЫ выконвацца толькі ўпаўнаважаным мантажнікам або агентам па тэхнічным абслугоўванні.

Рэкамендуецца праводзіць тэхнічнае абслугоўванне як мінімум адзін раз на год. Аднак прымяняльнае заканадаўства можа акрэсліваць больш сціслыя інтэрвалы тэхнічнага абслугоўвання.



### АПАВЯШЧЭННЕ

NIKOLI не аглядайце і не абслугоўвайце прыладу самастойна. Папрасіце кваліфікованага спецыяліста выканань гэтую працу. Аднак вам, як непасрэднаму карыстальніку, магчыма, прыйдзецца пачысціць паветраны фільтр, рашотку паветразаборніка і вонкавыя панэлі.



### АПАВЯШЧЭННЕ

НЕ працірайце панель кіравання бензінам, растворальнякам, анучай з хімічнымі рэчывамі і г.д. Панель можа страціць колер, або можна здзерці пакрыццё. Калі анучка брудная, намачыце яе ў вадзе з нейтральным мыным сродкам, адцісніце і пратрыце пярэднюю панель. Пратрыце яе іншай сухой тканінай.

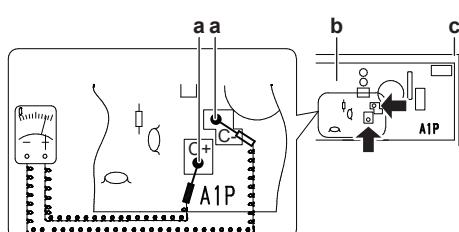
На ўнутраным блоку могуць паказвацца наступныя сімвалы:

Сімвал	Тлумачэнне
	Перад абслугоўваннем вымерайце напружанне на клемах асноўных кандэнсатораў ланцуга або электрычных кампанентаў.



### НЕБЯСПЕКА: РЫЗЫКА ПАРАЖЭННЯ ЭЛЕКТРЫЧНЫМ ТОКАМ

Перад абслугоўваннем адключыце электрасілкаванне больш як на 10 хвілін і вымерайце напружанне на клемах асноўных кандэнсатораў ланцуга або электрычных кампанентаў. Напружанне пастаяннага току ПАВІННА быць не большым за 50 В, перш чым можна дакранацца да электрычных частак. Размяшчэнне клем гл. на этикетцы з папярэджаннем для асоб, якія выконваюць тэхнічнае абслугоўванне.



- a Кропкі вымярэння рэшткавага напружання (C-, C+)
- b Друкаваная плата
- c Блок кіравання

## 10.2 Перад чысткай паветранага фільтра, рашоткі паветразаборніка, выпуску паветра і вонкавых панэляў



### УВАГА

Перад чысткай паветранага фільтра, рашоткі паветразаборніка, выпуску паветра і вонкавых панэляў трэба выключыць прыладу.



### АПАВЯШЧЭННЕ

- НЕ выкарыстоўвайце бензін, тонкі абразіў або вадкасны інсектыцыд.  
**Магчымы вынік:** выцвітанне і дэфармацыя.
- НЕ выкарыстоўвайце ваду або паветра тэмпературай 50°C або вышэй.  
**Магчымы вынік:** выцвітанне і дэфармацыя.
- НЕЛЬГА моцна скрэбці лопасць пры яе мыці вадой. **Магчымы вынік:** адслойванне ахойнага слою.

#### 10.2.1 Чыстка паветранага фільтра

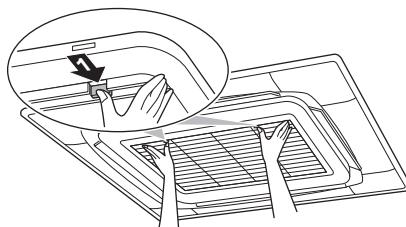
##### Калі трэба чысціць паветраны фільтр:

- Агульнае правіла – кожныя 6 месяцаў. Калі паветра ў памяшканні занадта бруднае, чысціць трэба часцей.
- У залежнасці ад налад, на дысплеі інтэрфейсу карыстальніка можа адлюстроўвацца апавяшчэнне «**Time to clean filter**» (Пара пачысціць фільтр). Калі яно з'явіцца, пачысціце паветраны фільтр.
- Калі бруд немагчыма выдаліць, замяніце фільтр (дадатковае абсталяванне).

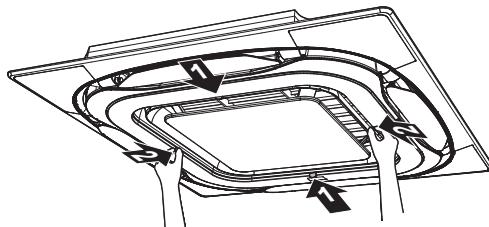
##### Як пачысціць паветраны фільтр:

- 1 Адкрыццё рашоткі паветразаборніка.

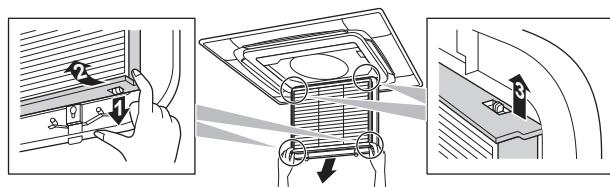
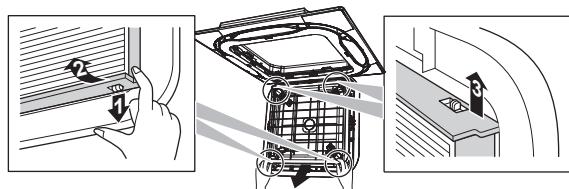
##### Стандартная панель:



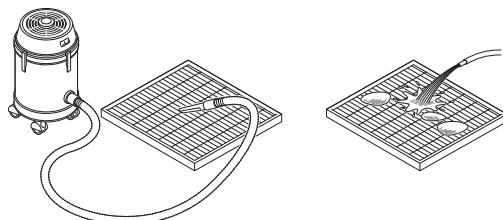
##### Дызайнерская панель:



- 2 Зняцце паветранага фільтра.

**Стандартная панель:****Дызайнерская панель:**

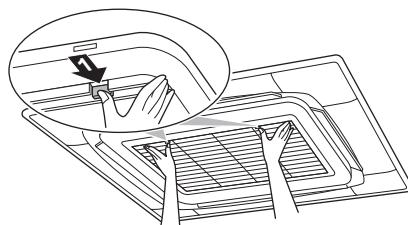
- 3** Ачыстка паветранага фільтра. Выкарыстоўвайце пыласос або ваду. Калі паветраны фільтр вельмі брудны, выкарыстоўвайце мяккую шчотку і нейтральны мыны сродак.



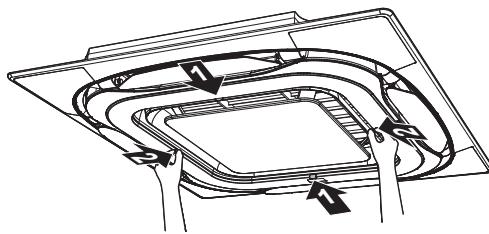
- 4** Прасушыце паветраны фільтр у цені.  
**5** Усталюйце паветраны фільтр на месца і закрыйце рашотку паветразаборніка.  
**6** Уключыце электрасілкаванне.  
**7** Каб пазбавіцца папераджальных надпісаў на экране, глядзіце даведнік інтэрфейсу карыстальніка.

## 10.2.2 Чыстка рашоткі паветразаборніка

- 1** Адкрыццё рашоткі паветразаборніка.

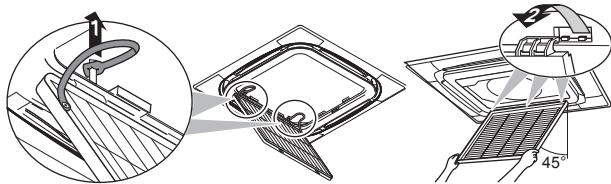
**Стандартная панель:**

**Дызайнерская панэль:**

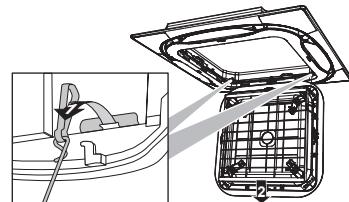


**2** Зняцце рашоткі паветразаборніка.

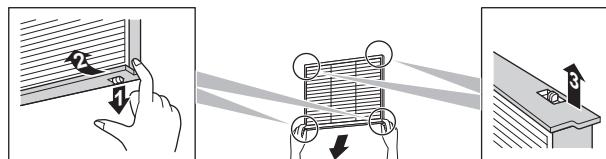
**Стандартная панэль:**



**Дызайнерская панэль:**



**3** Зняцце паветранага фільтра.



- 4** Чыстка рашоткі паветразаборніка. Памыйце яе з дапамогай вільготнай мяккай шчоткі і вады або нейтральнага мыйнага сродку. Калі рашотка паветразаборніка вельмі брудная, выкарыстоўвайце звычайны сродак для чысткі кухні. Для гэтага нанясіце яго, пачакайце 10 хвілін, пасля змыйте яго вадой.
- 5** Усталойце паветраны фільтр на месца (крок 3 у зваротным парадку).
- 6** Усталойце назад рашотку паветразаборніка і закрыйце яе (кропкі 1 і 2 у зваротным парадку).

#### 10.2.3 Чыстка адтуліны выпуску паветра і vonkavых панэляў



**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

НЕ дапускайце намакання ўнутранага блока. **Магчымы вынік:** паражэнне электрычным токам або ўзгаранне.

Для чысткі карыстайцесь мяккай сухой тканінай. Калі бруд выдаляецца з цяжкасцю, выкарыстоўвайце ваду або нейтральны мыйны сродак.

## 10.3 Тэхнічнае абслугоўванне пярад доўгім прастоем

Напрыклад, напрыканцы сезона.

- Дайце ўнутраным блокам папрацаваць у рэжыме "толькі вентылятар" палову дня, каб высушыць унутраную частку блокаў.
- Пачысціце паветраныя фільтры і карпусы унутраных блокаў (гл. раздзел "10.2.1 Чыстка паветранага фільтра" [▶ 34] і ).
- Выміце элементы сілкавання з інтэрфейсу карыстальніка (пры наяўнасці).

## 10.4 Тэхнічнае абслугоўванне пасля доўгага прастою

Напрыклад, на пачатку сезона.

- Праверце і выдаліце ўсё, што можа блакаваць упускныя і выпускныя паветраводы ўнутраных і vonkavых блокаў.
- Пачысціце паветраныя фільтры і карпусы унутраных блокаў (гл. раздзел "10.2.1 Чыстка паветранага фільтра" [▶ 34] і ).
- Устаўце элементы сілкавання ў інтэрфейс карыстальніка (пры наяўнасці).

## 10.5 Пра холадагент

У склад холадагенту ўваходзяць парніковыя газы з утрыманнем фтору. Не выпускайце газы холадагенту ў атмасферу.

Тып холадагенту: R32

Значэнне патэнцыялу глабальнага пацяплення (GWP): 675

У залежнасці ад патрабаванняў дзеючага заканадаўства, магчыма, трэба будзе час ад часу правяраць сістemu на ўцечку холадагенту. Для атрымання больш падрабязнай інфармацыі звярніцеся да ўсталёўшчыка.



### АПАВЯШЧЭННЕ

Згодна з дзеючым заканадаўствам адносна **аб'ёму фтарыраваных парніковых газаў** патрабуеца, каб колькасць запраўленага холадагенту пазначалася як па вазе, так і ў эквіваленце CO<sub>2</sub>.

**Формула для разліку аб'ёму ў тонах эквіваленту CO<sub>2</sub>:** Значэнне ПГП холадагенту × агульную колькасць запраўленага холадагенту [у кг] / 1000

Для атрымання больш падрабязнай інфармацыі звярніцеся да ўсталёўшчыка.



### ПАПЯРЭДЖАННЕ: УМЕРАНА-ЎЗГАРАЛЬНЫ МАТЭРЫЯЛ

Холадагент у гэтым блоку з'яўляецца ўмерана гаручым.



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Прылада павінна знаходзіцца ў памяшканні, дзе адсутнічаюць пастаянна працуючыя крыніцы ўзгарання, напрыклад адкрытае полымя, газавы кацёл, электранагравальник.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

- НЕ пратыкайце і НЕ падпальвайце сістэму цыркуляцыі холадагенту.
- Не выкарыстоўвайце для паскарэння размарожвання або ачысткі ніякія матэрыялы і сродкі, акрамя рэкамендаваных вытворцам.
- Зварніце ўвагу, што холадагенты ў сістэме могуць не мець паху.

**ПАПЯРЭДЖАННЕ**

- Холадагент унутры блока з'яўляецца ўмерана гаручым, і звычайна НЕ выцякае. У выпадку ўзечкі контакта холадагенту з полыем гарэлкі, награвальнікам або кухоннай пліткай можа прывесці да ўзгарання або ўтварэння небяспечных для здароўя газаў.
- ВЫКЛЮЧЫЦЕ ўсе вогненебяспечныя награвальныя прыборы, праветрыце памяшканне і звязыцеся з дылерам, у якога вы купілі блок.
- НЕ карыстайцеся блокам, пакуль спецыяліст сэрвіснай службы не пачвердзіць аднаўленне працаздольнасці вузлоў, у якіх адбылася ўзечка холадагенту.

**10.5.1 Інфармацыя пра датчык узечкі холадагенту****ПАПЯРЭДЖАННЕ**

Датчык узечкі холадагенту R32 трэба замяніць пасля кожнага выяўлення або ў канцы тэрміну яго службы. Замяніць датчык могуць ТОЛЬКІ кваліфікаваныя спецыялісты.

**АПАВЯШЧЭННЕ**

Працаздольнасць мер бяспекі час ад часу правяраеца аўтаматычна. У выпадку збою ў працы на інтэрфейсе карыстальніка паказваеца код памылкі.

**АПАВЯШЧЭННЕ**

Датчык узечкі холадагенту R32 – гэта паўправадніковы датчык, які можа памылкова выяўляць рэчывы, адрозныя ад дадзенага холадагенту. Не выкарыстоўвайце паблізу ўнутранага блока хімічныя рэчывы (напрыклад, арганічныя растваральнікі, лак для валасоў, фарбу) ў высокай канцэнтрацыі. Гэта можа прывесці да памылковага спрацоўвання датчыка ўзечкі холадагенту R32.

**ІНФАРМАЦЫЯ**

Датчык разлічаны на тэрмін службы ў 10 год. На дысплэі інтэрфейсу карыстальніка за 6 месяцаў да заканчэння тэрміну службы паказваеца код памылкі **CH-05**, а ў канцы тэрміну – **CH-02**. Дадатковую інфармацыю глядзіце ў даведніку да інтэрфейсу карыстальніка, а таксама можаце зварнуцца да свайго дылера.

**Калі датчык спрацоўвае ў рэжыме чакання прылады**

Пры выяўленні ўзечкі ў рэжыме чакання будзе выканана «праверка памылковага спрацоўвання».

**Праверка памылковага спрацоўвання**

- 1 На блоку ўключаеца вентылятар з найменшай хуткасцю.
- 2 На дысплэі інтэрфейсу карыстальніка з'яўляеца памылка **A0-13**, гучыць аварыйны сігнал і мігае індыкатар стану.
- 3 Датчык правярае, адбылася ўзечка холадагенту ці памылковае спрацоўванне.

- Няма ўзечкі холадагенту. **Рэзультат:** Праца сістэмы ўзвоніцца праз прыкладна 2 хвіліны.
- Выяўлена ўзечка холадагенту. **Рэзультат:**
  - 1** На дысплэі інтэрфейсу карыстальніка з'яўляецца памылка **A0-11**, гучыць аварыйны сігнал і мігае індывідualный стану.
  - 2** Неадкладна зварніцеся да свайго дылера. Дадатковую інфармацыю глядзіце ў інструкцыя па мантажы ўнутранага блока.

#### Калі датчык спрацоўвае пры ўключэнні прылады

- 1** На дысплэі інтэрфейсу карыстальніка з'яўляецца памылка **A0-11**, гучыць аварыйны сігнал і мігае індывідualный стану.
- 2** Неадкладна зварніцеся да свайго дылера. Дадатковую інфармацыю глядзіце ў інструкцыя па мантажы ўнутранага блока.



#### ІНФАРМАЦЫЯ

Мінімальны аб'ём патоку холадагенту падчас нармальнай эксплуатацыі або пры выяўленні ўзечкі заўсёды  $>240 \text{ м}^3/\text{гадз.}$



#### ІНФАРМАЦЫЯ

Каб спыніць аварыйны сігнал на інтэрфейсу карыстальніка, глядзіце даведнік інтэрфейсу карыстальніка.

## 11 Пошук і выпраўленне непаладак

Калі здараеца адна з наступных непаладак, выканайце ніжэйпрыведзеныя меры і звярніцесь да дылера.

	<b>ПАПЯРЭДЖАННЕ</b> <b>Спыніце працу сістэмы і адключыце электрасілкаванне, калі адбываеца нешта незвычайнае (пах гару і г.д.).</b> Праца прылады пры такіх абставінах можа прывесці да паломкі, паражэння электрычным токам або ўзгарання. Звярніцесь да свайго дылера.
---	--

Сістэму ПАВІНЕН адрамантаваць кваліфікаваны спецыяліст.

Непаладка	Мера
Калі часта спрацоўвае прылада бяспекі, такая як засцерагальнік, прылада адключэння або аўтаматычны выключальнік абароны ад рэшткавага напружання або пераключальнік ON/OFF не працуе належным чынам.	Адключыце на блоку ўсе пераключальнікі асноўнай крыніцы сілкавання.
У выпадку ўзечкі вады з прылады.	Спыніце эксплуатацыю.
Пераключальнік рэжымаў працы НЕ працуе належным чынам.	Адключыце электрасілкаванне.
Калі на экране інтэрфейсу карыстальніка паказваеца  .	Паведаміце вашаму мантажніку код памылкі. Каб даведацца аб значэнні кода памылкі, глядзіце даведнік інтэрфейсу карыстальніка.

Калі сістэма НЕ працуе належным чынам у іншых выпадках і няма ні адной з пералічаных вышэй непаладак, праверце сістэму ў адпаведнасці з наступнай працэдурай.

Непаладка	Мера
Калі сістэма ўвогуле не працуе.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Праверце, ці ёсьць электрасілкаванне. Пачакайце, пакуль электрасілкаванне не будзе адноўленае. Калі адбываеца збой электрасілкавання падчас працы, сістэма аўтаматычна перазапускаеца адразу пасля аднаўлення электрасілкавання.</li> <li>▪ Праверце, ці не перагарэў засцерагальнік або не адключыўся выключальнік. Замяніце засцерагальнік або пры неабходнасці ўключыце выключальнік.</li> </ul>

Непаладка	Мера
Сістэма працуе, але недастаткова ахалоджвае ці ацяпляе.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Праверце, ці не блакіруе нешта паветразаборнік або выхад паветра з вонкавага або ўнутранага блока. Выдаліце ўсе перашкоды і пераканайтесь, што патоку паветра нішто не замінае.</li> <li>▪ Упэўніцеся, што паветраны фільтр не забруджаны (глядзіце раздзел "10.2.1 Чыстка паветранага фільтра" [▶ 34]).</li> <li>▪ Праверце наладу тэмпературы.</li> <li>▪ Праверце налады хуткасці вентылятара на інтэрфэйсе карыстальніка.</li> <li>▪ Праверце, ці адкрытыя дзвёры або вокны. Зачыніце дзвёры і вокны, каб не дзымуў вецер.</li> <li>▪ Магчыма, у пакоі зашмат людзей падчас працы ў рэжыме ахалоджвання. Праверце, ці няма ў памяшканні моцнай крыніцы цяпла.</li> <li>▪ Праверце, ці не трапляе ў памяшканне прамое сонечнае святло. Закрыйце шторы або жалюзі.</li> <li>▪ Праверце кірунак паветранага патоку.</li> </ul>

Калі пасля праверкі ўсіх пералічаных пунктаў немагчыма вырашиць гэтую проблему самастойна, звярніцесь да ўсталёўшчыка і расправядзіце сімптомы, назавіце мадэль прылады, заводскі нумар, калі гэта магчыма, і дату ўсталявання (можна знайсці ў гарантыйным талоне).

## 11.1 Сімптомы, якія не з'яўляюцца непаладкамі сістэмы

Наступныя сімптомы не з'яўляюцца непаладкамі сістэмы:

### 11.1.1 Сімптом: Сістэма не працуе

- Кандыцыянер не запускаецца адразу ж пасля націскання кнопкі ON/OFF на інтэрфэйсе карыстальніка. Калі індыкатар працы свецицца, сістэма знаходзіцца ў нармальным стане. Каб не было перагрузкі рухавіка кампрэсара, кандыцыянер пачынае працу праз 5 хвілін пасля ўключэння ў выпадку, калі ён быў выключаны незадоўга да гэтага. Такая самая затрымка адбываецца пасля таго, як была націснутая кнопкa выбару рэжыму працы.
- Сістэма не запускаецца адразу пасля ўключэння электрасілкавання. Пачакайце адну хвіліну, пакуль мікракамп'ютар не будзе готовы да працы.

### 11.1.2 Сімптом: Хуткасць працы вентылятара не адпавядае наладзе

Хуткасць вентылятара не змяняецца, нават калі вы націскаеце кнопку рэгулювання хуткасці кручэння вентылятара. Падчас працы ў рэжыме ацяплення, калі тэмпература ў памяшканні дасягае зададзенага значэння, вонкавы блок выключаецца, а вентылятар унутранага блока запавольваецца. Гэта трэба, каб кандыцыянер не гнаў струмень халоднага паветра на людзей у памяшканні. Хуткасць вентылятара не змяняецца, нават калі вы націскаеце кнопку.

### 11.1.3 Сімптом: Кірунак патоку паветра не адпавядае наладзе

Кірунак патоку паветра не адпавядае наладзе інтэрфэйсу карыстальніка. Кірунак патоку паветра не змяняецца. Гэта адбываецца таму, што прыладай кіруе мікракамп'ютар.

### 11.1.4 Сімптом: Прылада (унутраны блок) пыхае белай парай

- Высокая вільготнасць падчас ахалоджвання. У выпадку празмернага забруджвання ўнутранага блока знутры тэмпература ў памяшканні размяркоўваецца нераўнамерна. Неабходна пачысціць унутраны блок знутры. Запытайцеся ў прадаўца, як можна пачысціць прыладу. Гэту аперацыю павінен выконваць спецыяліст па абслугоўванні з адпаведнай кваліфікацыяй.
- Адразу пасля спынення ахалоджвання, пры гэтым тэмпература і вільготнасць у памяшканні нізкая. Белая пара ўтвараецца з-за таго, што цёплы холадагент вяртаецца ва ўнутраны блок.

### 11.1.5 Сімптом: Блок (унутраны блок, вонкавы блок) пыхае белай парай

Калі сістэма пераходзіць у рэжым ацяплення з рэжыму размарожвання. Выпараецца вільгаць, якая ўтвараецца пры размарожванні.

### 11.1.6 Сімптом: На дысплеі інтэрфэйсу карыстальніка яўляеецца "U4" або "U5", потым ён загружаетца зноў праз некалькі хвілін

Гэта таму, што інтэрфэйс карыстальніка ўлоўлівае перашкоды ад іншых электрапрыбораў. Парушаецца сувязь паміж блокамі, што прымушае іх спыніцца. Праца аўтаматычна аднаўляецца, калі перашкоды знікаюць. Скід сілкавання можа дапамагчы ўстараніць гэтую памылку.

### 11.1.7 Сімптом: Шум кандыцыянераў (Унутраны блок)

- Шыпенне і бульканне чуваць адразу ж пасля ўключэння крыніцы электрасілкавання. Гэта пачынае працаваць электронны пашыральны клапан унутранага блока. Шум робіцца цішэйшы прыкладна праз адну хвіліну.
- Працяглее нізкае шапаценне, калі сістэма працуе ў рэжыме ахалоджвання або спыніяецца. Так працуе дрэнажны насос.
- Калі сістэма спыніяецца пасля аперацыі ацяплення, чуваць храбусценне. Такі шум выклікае пашырэнне і сціск пластыковых частак з-за зменай тэмпературы.

### 11.1.8 Сімптом: Шум кандыцыянераў (Унутраны блок, вонкавы блок)

- Працяглее сыканне, калі сістэма працуе ў рэжыме ахалоджвання або спыніяецца. Гэта газападобны холадагент праходзіць праз унутраныя і вонкавыя блокі.
- Сыканне ў пачатку або адразу пасля спынення працы або аперацыі размарожвання. Гэты шум холадагенту выкліканы спыненнем руху або зменай кірунку патоку.

**11.1.9 Сімптом: Сістэма пыхае пылам**

Калі прылада выкарыстоўваецца першы раз пасля доўгага перапынку. Гэта таму, што пыл трапляе ў прыладу.

**11.1.10 Сімптом: Блокі могуць распаўсюджваць пахі**

Блок можа паглынаць пахі памяшканняў, мэблі, цыгарэт і г.д., а потым аддаваць іх.

## 12 Пераезд

Звярніцеся да свайго дылера, каб зняў і паўторна ўсталяваў усе блокі.  
Перасоўванне блокаў патрабуе тэхнічных ведаў.

## 13 Утылізацыя



### АПАВЯШЧЭННЕ

НЕ спрабуйце дэмантаваць сістэму самастойна — дэмантаж сістэмы, абыходжанне з холадагентам, алівай і іншымі часткамі ПАВІННЫ адпавядцаць дзейнаму заканадаўству. Прылады ТРЭБА здаваць у адпаведныя ўстановы для паўторнага выкарыстання, перапрацоўкі і ўтылізацыі.

# Для ўсталёўшчыка

# 14 Аб каробке

Варта памятаць:

- Пры атрыманні прылады АБАВЯЗКОВА неабходона праверыць на наяўнасць пашкоджанняў. Аб любых пашкоджаннях ПАВІННА быць неадкладна паведамлена агенту па прэтэнзіях транспартнай кампаніі.
- Каб прадухіліць пашкоджанне падчас руху, запакаваны блок неабходна размесціць як мага бліжэй да канчатковага становішча.
- Пры пераносе прылады майце на ўзвaze наступнае:



Блок патрабуе далікатнага абыходжання.



Трымаецце блок вертыкальна, каб пазбегнуць пашкоджання .

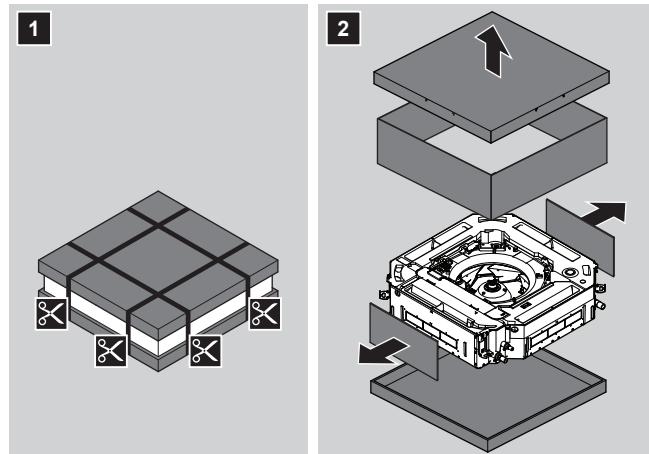
- Загадзя падрыхтуйце шлях, якім панесяце блок унутр.

## 14.1 Унутраны блок

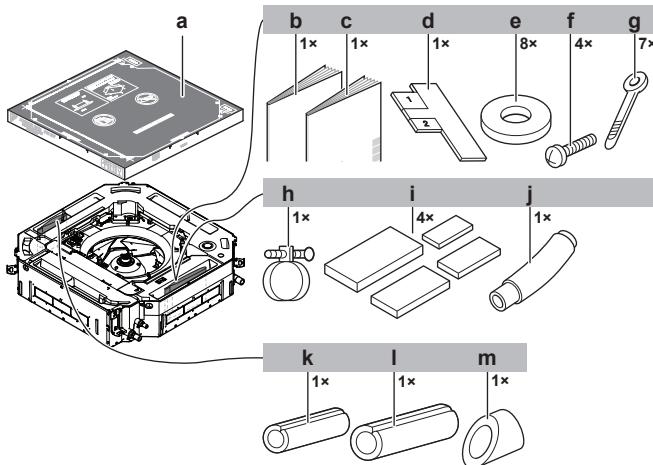
### 14.1.1 Распакоўка блока і абыходжанне з ім

Каб пазбегнуць пашкоджання або драпання блока, пры яго падняцці выкарыстоўвайце лямку з мяккага матэрыялу або ахоўныя пласціны разам з вяроўкай.

- Падымайце блок за падвескі, не прыкладаючы празмернага ціску на іншыя часткі, асабліва на трубаправод холадагенту, зліўную сістэму і падобныя гумавыя часткі.



## 14.1.2 Як дастаць аксесуары з ўнутранага блока



- a** Папяровы ўзор для мантажу (верхняя частка ўпакоўкі)
- b** Агульныя меры бяспекі
- c** Інструкцыя па мантажы і эксплуатацыі ўнутранага блока
- d** Кіраўніцтва па мантажы
- e** Шайбы для падвесных балтоў
- f** Шрубы (для часовага крапяжу папяровага ўзора для мантажу ўнутранага блока)
- g** Сцижкі
- h** Металічны хамут
- i** Падкладкі для ўшчыльнення: вялікая (злійная трубка), сярэдняя 1 (газавая трубка), сярэдняя 2 (вадкасная трубка), маленькая (электраправодка)
- j** Злійны шланг
- k** Частка ізалацый: Маленькая (трубка для вадкасці)
- l** Частка ізалацый: Вялікая (газавая трубка)
- m** Частка ізалацый (злійная трубка)

# 15 Пра блокі і варыянты

## У гэтым раздзеле

15.1	Ідэнтыфікацыя .....	49
15.1.1	Ідэнтыфікацыйная таблічка: Унутраны блок.....	49
15.2	Інфармацыя пра ўнутраны блок .....	49
15.3	Склад сістэмы .....	49
15.4	Спалучэнне блокаў і варыянтаў.....	50
15.4.1	Магчымае дадатковае аbstаляванне для ўнутранага блока .....	50

### 15.1 Ідэнтыфікацыя

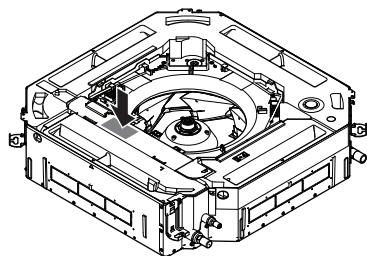


#### АПАВЯШЧЭННЕ

Пры адначасовым усталяванні або абслугоўванні некалькіх блокаў НЕ дапускаецца пераключэнне сэрвісных панэляў паміж рознымі мадэлямі.

#### 15.1.1 Ідэнтыфікацыйная таблічка: Унутраны блок

##### Дзе знайсці



### 15.2 Інфармацыя пра ўнутраны блок



#### ІНФАРМАЦЫЯ

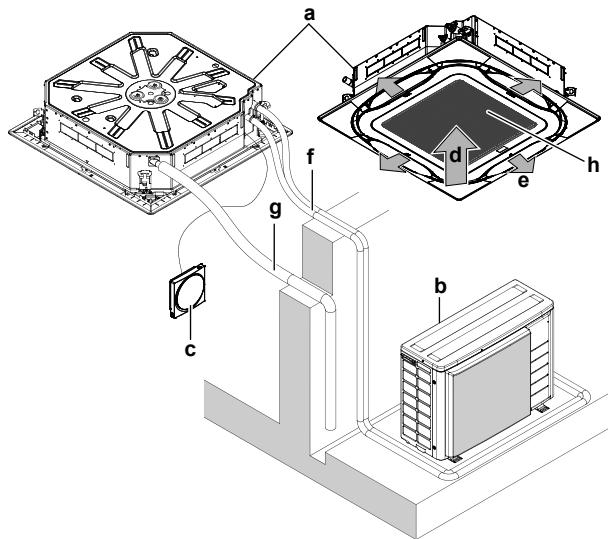
Інфармацыю пра эксплуатацыйныя абмежаванні глядзіце ў тэхнічных даных злучанага ўнутранага блока.

### 15.3 Склад сістэмы



#### ІНФАРМАЦЫЯ

Наступны малюнак прыведзены ў якасці прыкладу і можа НЕ адпавядаць поўнасцю рэальнай канфігурацыі сістэмы



**a** Унутраны блок  
**b** Вонкавы блок  
**c** Інтэрфейс карыстальніка  
**d** Забор паветра  
**e** Выпуск паветра  
**f** Трубаправода холадагенту + кабель сувязі  
**g** Зліўная трубка  
**h** Рашотка паветразaborніка і паветраны фільтр

## 15.4 Спалучэнне блокаў і варыянтаў



### ІНФАРМАЦЫЯ

Пэўныя варыянты абсталявання могуць быць НЕДАСТУПНЫЯ ў вашай краіне.

#### 15.4.1 Магчымае дадатковае абсталяванне для ўнутранага блока

Трэба ўпэўніцца, што ёсць наступнае дадатковае абсталяванне:

- Інтэрфейс карыстальніка: У якасці пульт дыстанцыйнага кіравання можа выкарыстоўвацца толькі сумяшчальны з сістэмай бяспекі. Інфармацыю пра сумяшчальнасць пульта ДК гл. у тэхнічных даных (напрыклад, BRC1H52\*).
- Дэкаратыўная панэль: Стандартная, дызайнерская або з аўтаматычным ачышчэннем

**Заўвага:** ры выяўленні ўцечкі холадагенту на інтэрфейсе карыстальніка з'явяцца гукавое і візуальнае папярэджанні. Напрыклад, на пульце дыстанцыйнага кіравання BRC1H52\* можа быць чутна сігналізацыя гучнасцю ў 65 дБ (гукавы ціск, вымераны на адлегласці 1 м ад крыніцы сігналізацыі). Інфармацыя пра гукавыя апавяшчэнні глядзіце ў лісце тэхнічных даных інтэрфейсу карыстальніка. Сігналізацыя павінна быць заўсёды гучней за 15 дБ, чым фонавы шум у памяшканні. Калі фонавы шум вельмі гучны, рэкамендуецца выкарыстоўваць вонкавую сігналізацыю (купляеца асобна), якая падключяеца да дадатковага выходу на плаце кіравання на ўнутраным блоку. Такую сігналізацыю трэба ўсталяваць у кожным памяшканні, дзе ёсць ўнутраны блок.



### УВАГА

- Кожны ўнутраны блок павінен быць злучаны з асобным інтэрфейсам карыстальніка. У якасці інтэрфейсу карыстальніка можа выкарыстоўвацца толькі пульт дыстанцыйнага кіравання, сумяшчальны з сістэмай бяспекі. Інфармацыю пра сумяшчальнасць пульта ДК гл. у тэхнічных даных (напрыклад, BRC1H52/82\*).
- Інтэрфейс карыстальніка павінен размяшчацца ў тым жа памяшканні, што і ўнутраны блок. Для атрымання больш падрабязнай інфармацыі гл. інструкцыя па мантажы і эксплуатацыі інтэрфейсу карыстальніка.

- Дадатковы выхад друкаванай платы (для перадачы выхаднога сігналу на вонкавую прыладу): Друкаванай платай уключаецца вонкавага сігналізацыя ў выпадку выяўлення ўзечкі, збою ў працы датчика або пры яго адключэнні. Звесткі пра дакладную назvu мадэлі глядзіце ў спісе дадатковага абсталявання ўнутранага блока. Дадатковую інфармацыю пра гэтu функцыю глядзіце ў інструкцыі па мантажы дадатковай выхадной друкаванай платы.
- Для ўсталявання апошняй патрабуеца дадатковы мантажны блок. Гл. спіс дадатковага абсталявання ўнутранага блока. Каб усталяваць мантажны блок, гл. інструкцыю да такога блока. Электраправодка паміж асноўнай і дадатковай выхадной друкаванымі платамі кіравання павінна пракладвацца разам з кабелем сувязі. Нельга пракладваць яе там, дзе праходзіць кабель сілкавання. Глядзіце раздзел "18.2 Падключэнне электраправодкі да ўнутранага блока" [▶ 71].



### ІНФАРМАЦЫЯ

Усе даступныя варыянты дадатковага абсталявання ўказаны ў адпаведным спісе, прыкладзеным да ўнутранага блока. Дадатковую інфармацыю пра гэтu функцыю глядзіце ў інструкцыі па мантажы і эксплуатацыі адпаведнага абсталявання.

# 16 Мантаж блока

## У гэтым раздзеле

16.1	Падрыхтоўка месца ўстаноўкі.....	52
16.1.1	Патрабаванні да месца ўсталявання ўнутранага блока.....	52
16.2	Мантаж унутранага блока .....	55
16.2.1	Рэкамендацыі па мантажы ўнутранага блока .....	55
16.2.2	Рэкамендацыі па мантажы зліўной сістэмы .....	58

### 16.1 Падрыхтоўка месца ўстаноўкі

Выберыце месца для ўстаноўкі з дастатковай прасторай для перамяшчэння прылады з месца.

Не манціруйце сістэму там, дзе прысутнічаюць арганічныя растваральнікі, напрыклад друкарская фарба і сілаксан.

НЕ ўстанаўліваць прыладу ў месцах, якія часта выкарыстоўваюцца ў якасці працоўнага месца. У выпадку будаўнічых работ (напрыклад, шліфавальныхных работ), пры якіх утворыцца шмат пылу, прыладу ПАВІННА накрыць.



#### ПАПЯРЭДЖАННЕНЕ

Прылада павінна знаходзіцца ў памяшканні, дзе адсутнічаюць пастаянна працуючыя крыніцы ўзгарання, напрыклад адкрытае полымя, газавы кацёл, электранагравальнякі.

#### 16.1.1 Патрабаванні да месца ўсталявання ўнутранага блока

##### Патрабаванні да мінімальнай плошчы памяшкання



#### УВАГА

Агульная маса запраўленага холадагенту ў сістэме не павінна перавышаць патрабаванні да мінімальнай плошчы найменшага памяшкання, якое абслугуюваецца. Інфармацыю пра мінімальную плошчу памяшкання, неабходную для ўнутраных блокаў, глядзіце ў інструкцыя па мантажы і эксплуатацыі вонкавага блока.



#### ІНФАРМАЦЫЯ

Азнаёмцеся таксама з патрабаваннямі да месца мантажу. Глядзіце раздзел «[2 Агульныя меры бяспекі](#)» [[5](#)].



#### ІНФАРМАЦЫЯ

Узровень гукавога ціску — менш за 70 дБА.



#### ПАПЯРЭДЖАННЕНЕ

Не закрывайце абавязковыя адтуліны вентыляцыі.



### УВАГА

Прылада не павінна быць даступнай ўсім. Мантаж яе трэба выконваць ў бяспечным месцы, абароненым ад лёгкага доступу.

Унутраныя і вонкавыя блокі можна ўсталёўваць на камерцыйных і прамысловых аб'ектах.



### АПАВЯШЧЭННЕ

Абсталяванне, згаданае ў дадзеным дапаможніку, можа ствараць электронны шум, які генеруецца радыёчастотнай энергіяй. Абсталяванне адпавядае параметрам, распрацаваным для забеспечэння разумнай абароны ад такіх перашкод. Аднак няма ніякай гарантіі, што перашкоды НЕ будуць узнікаць у канкрэтным выпадку.

Таму рэкамендуецца размяшчаць блокі і электрычныя правады на пэўнай адлегласці ад стэрэафанічнай апаратуры, персанальных камп'ютараў і г. д.

У месцах са слабым прыёмам вытрымлівайце адлегласць 3 м ці больш, каб пазбегнуць электрамагнітных перашкод ад іншага абсталявання і выкарыстоўрайце трубы для пракладкі электраправодкі.

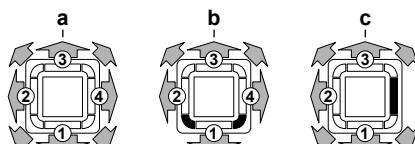
НЕ ўсталёўваць прыладу ў наступных месцах:

- У месцах, дзе ў паветры прысутнічае завісь або пара мінеральнай алівы. Пластыкавыя дэталі могуць ламацца або працякаць.

НЕ рэкамендуецца ўсталёўваць блок у наступных месцах, таму што гэта можа прывесці да скарачэння тэрміну яго службы:

- Дзе напружанне змяняецца ў шырокіх межах
- На транспартных сродках і караблях
- Дзе прысутнічае кіслотнае або шчолачнае выпарэнне
- Паклапаціцесь, каб у выпадку ўцечкі вада не магла нанесці анікай шкоды памяшканню і навакольнаму асяроддзю.
- Выбірайце месца, дзе шум пры эксплуатацыі блока і халоднае або гарачае паветра, якое выпускаецца з яго, не будзе перашкаджаць іншым людзям. Яно таксама павінна адпавядаць нормам і правілам дзеючага заканадаўства.
- **Зліў.** Прасачыце, каб вадзяны кандэнсат выдаляўся належным чынам.
- **Папяровы ўзор для мантажу** (верхняя частка ўпакоўкі) (ідзе ў камплекце). Карыстайце папяровым узорам пры выбары месца мантажу. У ім даюцца памеры блока і адтуліны ў столі.
- **Напрамкі патоку паветра.** Можна выбраць розныя напрамкі выдзімання паветра. Выбірайце найбольш адпаведны памяшканню. Дадатковую інфармацыю глядзіце ў інструкцыі да дадатковага камплекта з запорнай падкладкай.

#### Прыклад:



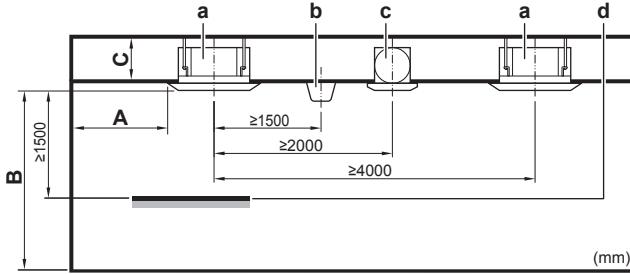
**a** Кругавы выпуск паветра

**b** 4-баковы выпуск паветра (вуглавыя выпускі закрыты) (патрабуецца дадатковы камплект з запорнай падкладкай)

**c** 3-баковы выпуск паветра (патрабуецца дадатковы камплект з запорнай падкладкай)

▪ **Ізоляцыя столі.** Калі тэмпература столі перавышае  $30^{\circ}\text{C}$  і адносная вільготнасць вышэй за 80% або калі свежае паветра ўздзейнічае на яе, тады патрабуецца дадатковая ізоляцыя (мінімальная таўшчыня – 10 мм, успенены поліэтылен).

▪ **Адлегласць пры усталяванні.** Улічвайце таксама наступныя патрабаванні:



**A** Мінімальная адлегласці ад сцяны (гледзіце ніжэй)

**B** Мінімальная і максімальная адлегласці ад падлогі (гледзіце ніжэй)

**C Клас 20~63:**

≥227 мм: У выпадку мантажу са стандартнай дэкаратыўнай панэллю

≥269 мм: У выпадку мантажу з дызайнерскай дэкаратыўнай панэллю

≥307 мм: У выпадку мантажу з дэкаратыўнай панэллю з аўтаматычным ачышчэннем

≥277 мм: У выпадку мантажу са стандартнай панэллю і камплектам забору свежага паветра

≥319 мм: У выпадку мантажу з дызайнерскай панэллю і камплектам забору свежага паветра

**Клас 80~100:**

≥269 мм: У выпадку мантажу са стандартнай дэкаратыўнай панэллю

≥311 мм: У выпадку мантажу з дызайнерскай дэкаратыўнай панэллю

≥349 мм: У выпадку мантажу з дэкаратыўнай панэллю з аўтаматычным ачышчэннем

≥319 мм: У выпадку мантажу са стандартнай панэллю і камплектам забору свежага паветра

≥361 мм: У выпадку мантажу з дызайнерскай панэллю і камплектам забору свежага паветра

**Клас 125:**

≥311 мм: У выпадку мантажу са стандартнай дэкаратыўнай панэллю

≥353 мм: У выпадку мантажу з дызайнерскай дэкаратыўнай панэллю

≥391 мм: У выпадку мантажу з дэкаратыўнай панэллю з аўтаматычным ачышчэннем

≥361 мм: У выпадку мантажу са стандартнай панэллю і камплектам забору свежага паветра

≥403 мм: У выпадку мантажу з дызайнерскай панэллю і камплектам забору свежага паветра

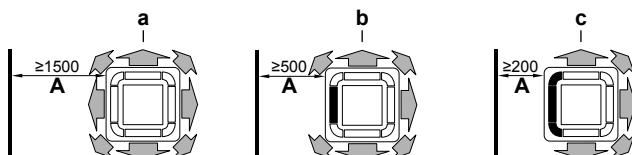
**a** Унутраны блок

**b** Асвятленне (на малюнку паказана асвятленне, усталяванае ў столі, але дазваляюцца і ўтопленыя лямпы)

**c** Вентылятар

**d** Статычны аб'ём (напрыклад, стол)

▪ **А: Мінімальная адлегласць ад сцяны.** Залежыць ад напрамкаў выдзімання паветра, накіраваных на сцяну.



**a** Выпуск паветра і вуглавыя выхады адкрыты

**b** Выпуск паветра закрыты, вуглавыя выхады адкрыты (патрабуецца дадатковы камплект з запорнай падкладкай)

**c** Выпуск паветра і вуглавыя выхады закрыты (патрабуецца дадатковы камплект з запорнай падкладкай)

▪ **В: Мінімальная і максімальная адлегласці ад падлогі:**

- Мінімальная: 2,5 м, каб прадухіліць выпадковага дакранання.
- Максімальная: залежыць ад напрамкаў выдзімання паветра і класа прадукцыйнасці. Глядзіце раздзел "20.1 Налады на месцы" [▶ 77].



### ІНФАРМАЦЫЯ

Максімальная адлегласці ад падлогі пры 3- і 4-баковых выпусках паветра (для якіх патрабуецца дадатковы камплект з запорнай падкладкай) можа быць іншай. Глядзіце інструкцыю па мантажы дадатковага камплекта з запорнай падкладкай.



### ІНФАРМАЦЫЯ

Для некаторых варыянтаў абсталявання можа спатрэбіцца дадатковае месца для аблугоўвання. Глядзіце інструкцыю па мантажы да адпаведнага абсталявання.

## 16.2 Мантаж унутранага блока

### 16.2.1 Рэкамендацыі па мантажы ўнутранага блока



### ІНФАРМАЦЫЯ

**Дадатковае абсталяванне.** Пры яго ўсталяванні азнаёмцеся таксама і з інструкцыяй па мантажы адпаведнага абсталявання. У залежнасці ад ўмоў на месцы мантажу, можа быць прасцей спачатку ўсталяваць дадатковае абсталяванне.

- **Дэкаратыўная панэль.** Дэкаратыўная панэль усталёўваецца заўсёды **пасля** мантажу блока.

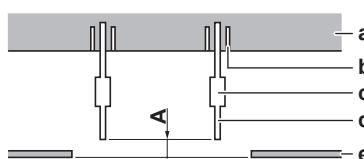


### АПАВЯШЧЭННЕ

Пасля ўсталявання дэкаратыўной панэлі:

- Паміж дэкаратыўной панэллю і корпусам блока не павінна быць зазору.  
**Магчымы вынік:** узечка паветра, з-за чаго можа ўтварыцца і выпадаць кандэнсат.
- На пластыковых частках дэкаратыўной панэлі не павінна быць лішкай масла.  
**Магчымы вынік:** дэградацыя і пашкоджанне пластыковых частак.

- **Моц столі.** Столъ павінна быць дастаткова моцная, каб вытрымаць вагу блока. Калі існуе рызыка, што яна можа не вытрымаць, умацуйце яе, першым манціраваць блок.
- На існуючых століах выкарыстоўвайце анкеры.
  - На новых століах – утопленыя ўстайкі, утопленыя анкеры або іншыя часткі, якія купляюцца асобна.



**A 50~100 мм:** У выпадку мантажу са стандартнай панэллю

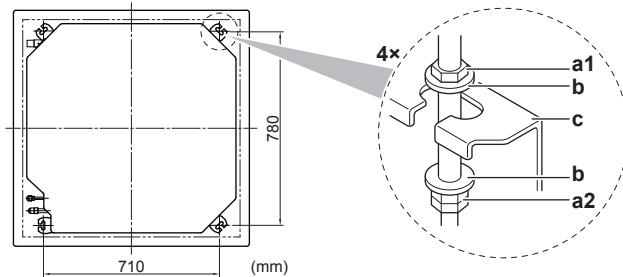
**100~150 мм:** У выпадку мантажу з камплектам забору свежага паветра або дызайнерскай панэллю

**130~180 мм:** У выпадку мантажу з дэкаратыўной панэллю з аўтаматычным ачышченнем

**a** Столовая пліта

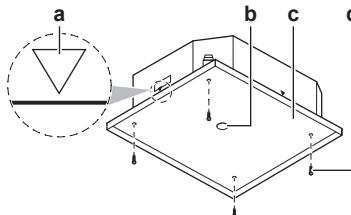
- b** Анкер
- c** Доўгая гайка або шрубавая сцяжка
- d** Падвесны болт
- e** Падвесная столь

▪ **Падвесныя балты.** Для мантажу трэба выкарыстоўваць падвесныя балты M8~M10. Далучыце падвесны кранштейн да падвеснага балта. Надзейна замацуйце яго з дапамогай гайкі і шайбы зверху і знізу падвеснага кранштэйна.



- a1** Гайка (купляеца асона)
- a2** Двойная гайка (купляеца асона)
- b** Шайба (ідзе ў камплекце)
- c** Падвесны кранштейн (далучана да блока)

▪ **Папяровы ўзор для мантажу** (верхняя частка ўпакоўкі). Выкарыстоўвайце папяровы ўзор для вызначэння правільнага гарызантальнага палажэння. На ім змяшчаюцца патрэбныя памеры і цэнтральныя кропкі. Можна далучыць папяровага ўзора да ўнутранага блока.



- a** Цэнтр блока
- b** Цэнтр адтуліны ў столі
- c** Папяровы ўзор для мантажу (верхняя частка ўпакоўкі)
- d** Шрубы (ідуць у камплекце)

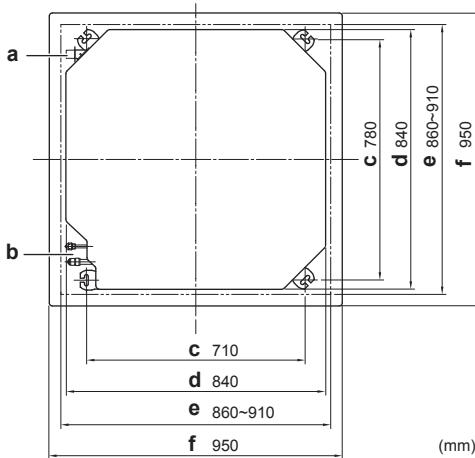
#### ▪ Адтуліна ў столі і блок:

- Адтуліна ў столі не павінна выходзіць за наступныя межы:

**Мінімальныя:** 860 мм, патрэбныя для таго, каб умясціць блок.

**Максімальныя:** 910 мм, патрэбныя для таго, каб арганізаваць мантаж з нахлёстам дэкаратыўнай панэлі і падвеснай столі. Калі адтуліна ў столі большая, трэба дадаць столевага матэрыялу.

- Блок і яго падвесныя кранштэйны (падвес) павінны быць выраўнены па цэнтры адтуліны ў столі.

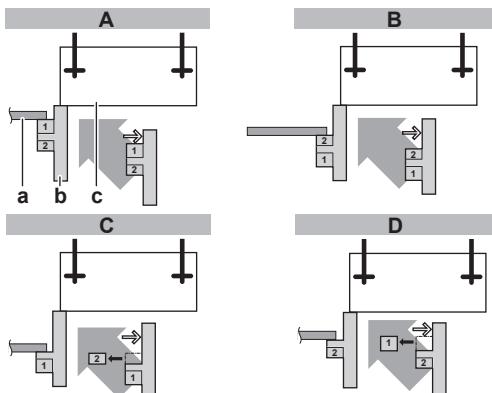


- a** Зліўная сістэма
- b** Трубаправод холадагенту
- c** Нахіл крапежнага кранштэйна (падвес)
- d** Блок
- e** Адтуліна ў столі
- f** Дэкаратыўная панэль

Прыклад	Калі A <sup>(a)</sup>	Тады	
		B <sup>(a)</sup>	C <sup>(a)</sup>
	860 мм	10 мм	45 мм
	910 мм	35 мм	20 мм

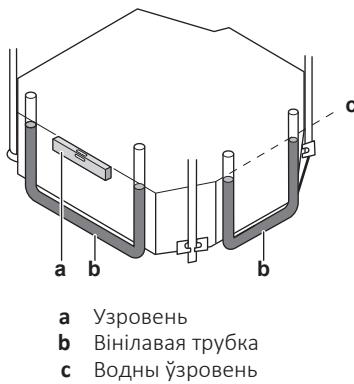
- (a) **A:** Адтуліна ў столі  
**B:** Адлегласць блокам і адтулінай у столі  
**C:** Зазор паміж дэкаратыўнай панэллю і падвеснай столлю

- **Кіраўніцтва па мантажы.** Выкарыстоўвайце кіраўніцтва па мантажы для вызначэння правільнага гарызантальнага палажэння.



- A** У выпадку мантажу са стандартнай дэкаратыўнай панэллю
- B** У выпадку мантажу з камплектам забору свежага паветра
- C** У выпадку мантажу з дэкаратыўнай панэллю з аўтаматычным ачышчэннем
- D** У выпадку мантажу з дызайнерскай дэкаратыўнай панэллю
- a** Падвесная столь
- b** Кіраўніцтва па мантажы (ідзе ў камплекце)
- c** Блок

- **Узровень.** Выкарыстоўваючы ўзровень або запоўненую водой вінілавую трубку, упэўніцеся, што блок усталяваны роўна з усіх чатырох бакоў.



### АПАВЯШЧЭННЕ

**НЕ** дапускаецца мантаж блок няроўна. **Магчымы вынік:** калі блок нахілены ў зваротным ад току кандэнсату напрамку (бок зліўной сістэмы прыўзняты), гэта можа прывесці да збою ў працы паплаўковага рэле і капання вады.

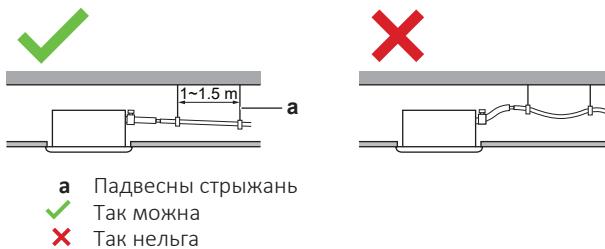
#### 16.2.2 Рэкамендацыі па мантажы зліўной сістэмы

Прасачыце, каб вадзяны кандэнсат выдаляўся належным чынам. Сюды ўваходзяць наступныя дзеянні:

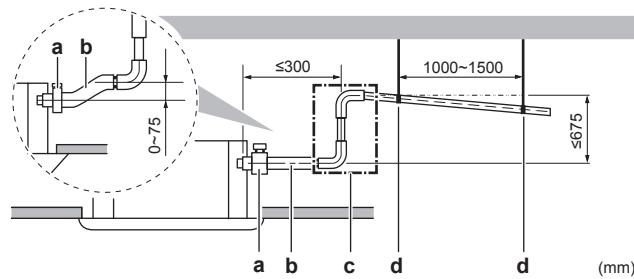
- Агульныя рэкамендацыі
- Злучэнне зліўной сістэмы з унутраным блокам
- Праверку на ўцечку вады

#### Агульныя рэкамендацыі

- **Даўжыня трубкі.** Даўжыня зліўной трубкі павінна быць максімальна кароткай.
- **Памер трубкі.** Памер трубкі павінен быць роўны або большы за памер злучальнай трубкі (вінілавая трубка з намінальным дыяметрам 25 мм і вонкавым 32 мм).
- **Нахіл.** Зліўная сістэма павінна быць з нахілам уніз (прынамсі, 1/100), каб не дапусціць трапляння паветра ў трубаправод. Выкарыстоўвайце падвесныя стрыжні так, як паказана ніжэй.

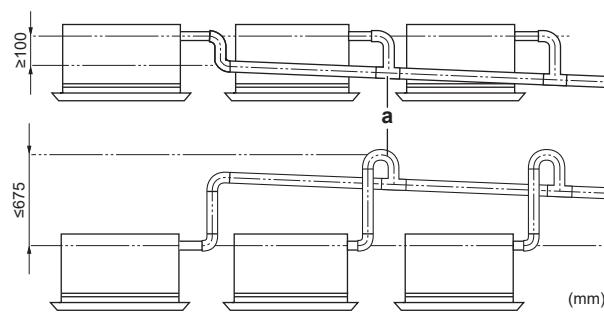


- **Кандэнсат.** Трэба прыняць меры, каб прадухіліць утварэнне кандэнсату. Цалкам ізалюйце зліўную сістэму ў будынку.
- **Пад'ёмны трубаправод.** Калі неабходна зрабіць нахіл, можна ўсталяваць пад'ёмны трубаправод.
  - Нахіл зліўнога шланга: 0~75 мм, каб прадухіліць напружанне на трубаправод і ўтварэнне паветраных бурбуналак.
  - Пад'ёмны трубаправод: ≤300 мм ад блока, ≤675 мм перпендыкулярна яму.



- a** Металічны хамут (ідзе ў камплекце)
- b** Зліўны шланг (ідзе ў камплекце)
- c** Пад'ёмная зліўная сістэма (вінілавая трубка з наміナルным дыяметрам 25 мм і з вонкавым – 32 мм) (купляецца асобна)
- d** Падвесныя стрыжні (купляюцца асобна)

▪ **Спалучэнне зліўных трубак.** Можна спалучаць зліўныя трубкі. Выкарыстоўрайце зліўныя трубкі і Т-падобныя злучэнні з адпаведным наміналам, які падыходзіць прадукцыйнасці блокаў.



**a** Т-падобнае злучэнне

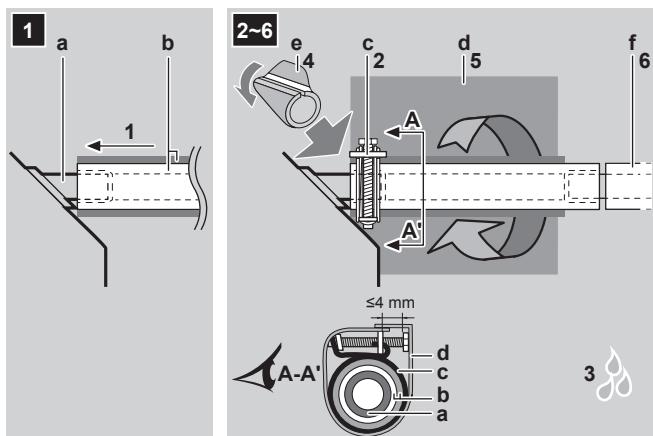
### Злучэнне зліўной сістэмы з унутраным блокам



#### АПАВЯШЧЭННЕ

Няправільнае злучэнне зліўнога шланга можа прывесці да ўцечак, а таксама пашкоджання месца мантажу і навакольнай прасторы.

- 1 Прасуньце зліўны шланг як мага далей уздоўж злучэння зліўной сістэмы.
- 2 Замацуйце металічны хамут такім чынам, каб галоўка шрубы выходзіла не больш за 4 мм за частку хамута.
- 3 Выканайце праверку на ўцечку вады (глядзіце раздзел "Праверка на ўцечку вады" [▶ 60]).
- 4 Усталюйце ізалацыю (зліўная трубка).
- 5 Заматайце вялікую ўшчыльніковую падкладку (то бок ізалацыю) вакол металічнага хамута і зліўнога шланга і замацуйце яе з дапамогай сцяжак.
- 6 Злучыце зліўную сістэму са зліўным шлангам.



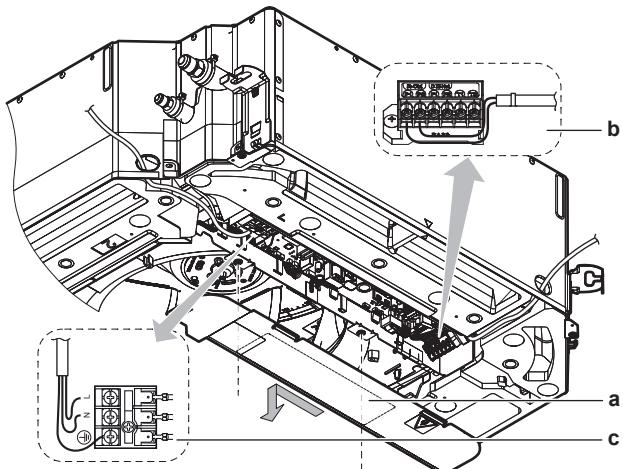
- a** Злучэнне зліўной трубки (далучаная да блока)  
**b** Зліўны шланг (ідзе ў камплекце)  
**c** Металічны хамут (ідзе ў камплекце)  
**d** Вялікая ўшчыльнікавая падкладка (ідзе ў камплекце)  
**e** Частка ізоляцыі (зліўная трубка) (ідзе ў камплекце)  
**f** Зліўная сістэма (купляеца асобна)

### Праверка на ўцечку вады

Працэдура залежыць ад таго, ці завершаны мантаж сістэмы. Калі мантаж сістэмы яшчэ не поўнасцю завершаны, трэба часова падключыць інтэрфейс карыстальніка і электрасілкаванне да блока.

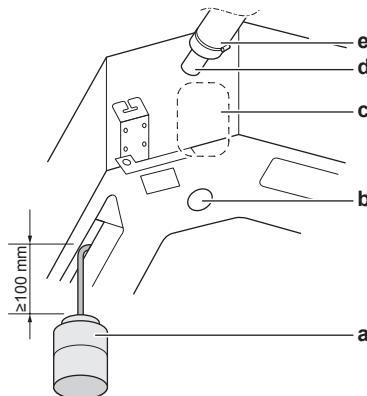
### Калі мантаж сістэмы яшчэ не поўнасцю завершаны

- Часова падключыце электраправодку.
  - Зніміце сэрвісную накрыўку.
  - Падключыце інтэрфейс карыстальніка.
  - Падключыце крыніцу сілкавання.
  - Усталойце на месца сэрвісную накрыўку.



- a** Сэрвісная накрыўка са схемай электраправодкі  
**b** Клемны блок інтэрфейсу карыстальніка  
**c** Клемны блок электрасілкавання

- Уключыцце электрасілкаванне.
- Запусціце прыладу ў рэжыме «толькі вентылятар» (глядзіце даведнік або інструкцыю па аблугоўванні адпаведнага інтэрфейсу карыстальніка).
- Паступова наліце прыкладна літр вады ў адтуліну выпуску паветра і праверце, ці ёсць уцечка.



- a** Пластыковы бачок для вады
- b** Сэрвісная зліўная адтуліна (з гумавай заглушкай). Выкарыстоўваецца для зліву вады з дрэнажнага паддона
- c** Размяшчэнне зліўной помпы
- d** Злучэнне зліўной трубкі
- e** Зліўная трубка

- 5 Адключыце электрасілкаванне.
- 6 Адключыце электраправодку.
  - Зніміце сэрвісную накрыўку.
  - Адключыце прыладу ад крыніцы сілкавання.
  - Адключыце інтэрфейс карыстальніка.
  - Усталюйце на месца сэрвісную накрыўку.

#### Калі мантаж сістэмы поўнасцю завершаны

- 1 Запусціце прыладу ў рэжыме «Ахалоджванне» (глядзіце даведнік або інструкцыю па абслугоўванні інтэрфейсу карыстальніка ).
- 2 Паступова наліце прыкладна літр вады ў прыёмнік вады і праверце, ці ёсць уцечка. (Гл. раздзел "["Калі мантаж сістэмы яшчэ не поўнасцю завершаны"](#)" [▶ 60]).

# 17 Мантаж трубаправода

## У гэтым раздзеле

17.1	Падрыхтоўка трубаправода холадагенту .....	62
17.1.1	Патрабаванні да трубаправода холадагенту .....	62
17.1.2	Ізалацыйя трубаправода з холадагентам.....	63
17.2	Падключэнне трубаправода холадагенту .....	63
17.2.1	Злучэнне трубаправода холадагенту.....	63
17.2.2	Меры засцярогі пры злучэнні трубаправода холадагенту .....	64
17.2.3	Указанні па злучэнні трубаправода холадагенту .....	65
17.2.4	Указанні па выгібанні труб.....	66
17.2.5	Развальцоўка канца труб .....	66
17.2.6	Злучэнне трубаправода холадагенту з унутраным блокам .....	67

### 17.1 Падрыхтоўка трубаправода холадагенту

#### 17.1.1 Патрабаванні да трубаправода холадагенту



#### ІНФАРМАЦЫЯ

Азнаёмцеся таксама з мерамі засцярогі і патрабаваннямі з раздзела "2 Агульныя меры бяспекі" [▶ 5].



#### УВАГА

Пракладка трубаправода ПАВІННА выконвацца згодна з інструкцыямі з раздзела "17 Мантаж трубаправода" [▶ 62]. Могуць выкарыстоўвацца толькі механічныя злучэнні (напрыклад злучэнні пайкай і патрубкамі), якія адпавядаюць патрабаванням апошній рэдакцыі стандарту ISO14903.



#### АПАВЯШЧЭННЕ

Трубаправоды і іншыя дэталі, што зазнаюць ціск, павінны адпавядаць холадагенту. Выкарыстоўвайце бяшшовую медзь, апрацаваную антыхілічнікам – фосфарнай кіслатай.

- Прысутнасць іншародных матэрыялаў унутры труб (уключаючы алівы, якія выкарыстоўваюцца ў працэсе вырабу) павінна быць  $\leq 30 \text{ мг}/10 \text{ м}$ .

#### Дыяметр трубаправода холадагенту

Пры падключэнні трубаправода да ўнутранага блока выкарыстоўвайце трубкі наступных дыяметраў:

Клас	Вонкавы дыяметр трубкі (мм)	
	Трубка для вадкасці	Газавая трубка
20~32	$\varnothing 6,4 \text{ мм}$	$\varnothing 9,5$
40~80	$\varnothing 6,4 \text{ мм}$	$\varnothing 12,7$
100~125	$\varnothing 9,5$	$\varnothing 15,9$

#### Матэрыялы трубаправода холадагенту

- Матэрыялы трубак:** Бяшшовая фосфарыстая бескіслародная медзь.
- Злучэнні патрубкаў:** Выкарыстоўвайце толькі загартаваныя матэрыялы.
- Клас гарставання і таўшчыня трубак:**

Вонкавы дыяметр ( $\phi$ )	Клас гарставання	Таўшчыня (t) <sup>(a)</sup>	
6,4 мм (1/4")	Загартаваная (O)	$\geq 0,8$ мм	
9,5 мм (3/8")			
12,7 мм (1/2")			
15,9 мм (5/8")			

<sup>(a)</sup> У залежнасці ад дзеючага заканадаўства і максімальная дапушчальная працоўнага ціску для блока (гл. параметр PS High на пашпартнай таблічцы блока), могуць спатрэбіца трубкі большай таўшчыні.

### 17.1.2 Ізоляцыя трубаправода з холадагентам

- У якасці ізоляцыйнага матэрыялу трэба выкарыстоўваць успенены поліэтылен:
  - пры інтэнсіўнасці цеплаабмену ў межах ад 0,041 да 0,052 Вт/мК (0,035 і 0,045 ккал/мгадз°C)
  - пры гарачаўстойлівасці не менш за 120°C
- Таўшчыня ізоляцыі

Вонкавы дыяметр трубкі ( $\phi_p$ )	Унутраны дыяметр ізоляцыі ( $\phi_i$ )	Таўшчыня ізоляцыі (t)
6,4 мм (1/4")	8~10 см	$\geq 10$ мм
9,5 мм (3/8")	12~15 мм	$\geq 13$ мм
12,7 мм (1/2")	14~16 мм	$\geq 13$ мм
15,9 мм (5/8")	17~20 мм	$\geq 13$ мм



Калі тэмпература перавышае 30°C, а адносная вільготнасць больш за 80%, таўшчыня ізоляцыйнага матэрыялу павінна складаць як мінімум 20 мм, каб прадухіліць утварэнне кандэнсату на паверхні ізоляцыі.

## 17.2 Падключэнне трубаправода холадагенту

### 17.2.1 Злучэнне трубаправода холадагенту

#### Да пачатку злучэння трубаправода холадагенту

Пераканайцеся, што вонкавыя і ўнутраныя блокі ўсталіваны.

#### Стандартныя працы

Злучэнне трубаправода холадагенту ўключае:

- Злучэнне трубаправода холадагенту з вонкавым блокам
- Злучэнне трубаправода холадагенту з вонкавым блокам
- Ізляванне трубаправода холадагенту

- Прытымлівайця правілаў пры выкананні наступнага:
  - Выгібанне труб
  - Развальцоўка канцоў труб
  - Выкарыстанне запорных клапанаў

### 17.2.2 Меры засцярогі пры злучэнні трубаправода холадагенту



#### ІНФАРМАЦЫЯ

Азнаёмцеся таксама з мерамі засцярогі і патрабаваннямі з наступных раздзелаў:

- "2 Агульныя меры бяспекі" [▶ 5]
- "17.1 Падрыхтоўка трубаправода холадагенту" [▶ 62]



#### НЕБЯСПЕКА: РЫЗЫКА АПЁКУ/АПАРВАННЯ



#### АПАВЯШЧЭННЕ

- НЕЛЬГА выкарыстоўваць мінеральнае масла на развальцоваваных частках.
- НЕЛЬГА паўторна выкарыстоўваць трубкі, якімі карысталіся ў папярэдніх усталяваннях.
- Каб блок з холадагентам R32 адпрацаваў вызначаны тэрмін службы, НІКОЛІ не ўсталёўвайце на яго сушыльнью прыладу. Матэрыял, які сушыцца, можа растварыцца і пашкодзіць сістэму.



#### АПАВЯШЧЭННЕ

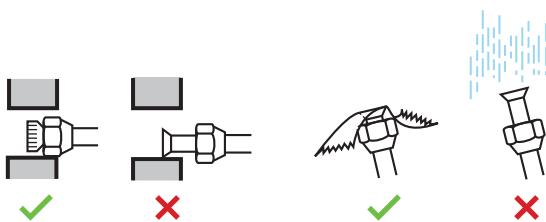
- Выкарыстоўвайце конусную гайку, зафіксаваную на асноўным блоку.
- Каб прадухіліць уцечку газу, нанясіце на ўнутраную і vonkavую паверхні гайкі фрэонавае масла. Выкарыстоўвайце фрэонавае масла для холадагенту R32 (FW68DA).
- НЕЛЬГА паўторна выкарыстоўваць трубныя злучэнні.



#### АПАВЯШЧЭННЕ

Звярніце ўвагу на наступныя меры засцярогі наконт трубаправода холадагенту:

- Не дапускайце трапляння ў контур цыркуляцыі холадагенту ніякіх старонніх рэчываў (напр., паветра), акрамя вызначанага холадагенту.
- У якасці холадагенту трэба выкарыстоўваць толькі R32.
- Выкарыстоўвайце мантажныя інструменты (напр., камплект манометра калектара), якія спецыяльна прызначаны для працы з холадагентам R32 і якія могуць вытрымаць ціск і прадухіліць траплянне старонніх рэчываў (напр., мінеральнага масла і вільгаці) у сістэму.
- Трубаправод манціруйце такім чынам, каб на раструб НЕ ўздзейнічала механічнае напружанне.
- НЕЛЬГА пакідаць трубаправоды без нагляду на месцы мантажу. Калі мантаж НЕ зроблены за 1 дзень, трэба абараніць трубаправоды ад бруду, вадкасці і пылу, як апісана ў прыведзенай ніжэй табліцы.
- Будэьте асцярожнымі пры пракладцы медных труб праз сцены (гл. малюнак ніжэй).



Блок	Тэрмін усталявання	Метод абароны
Вонкавы блок	>1 месяц	Перацініце трубаправод
	<1 месяц	Перацініце або заклейце стужкай трубаправод
Унутраны блок	Незалежна ад перыяду	



### АПАВЯШЧЭННЕ

НЕ адкрывайце запорны клапан холадагенту, пакуль не будзе выканана праверка трубаправода холадагенту. Калі трэба выкананы дазапраўку холадагентам, рэкамендуецца адкрыць запорны клапан холадагенту да запраўкі.

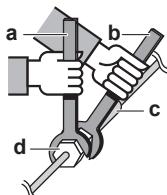
#### 17.2.3 Указанні па злучэнні трубаправода холадагенту

Звярніце ўвагу на наступныя рэкамендацыі пры злучэнні трубак:

- Пры ўстаноўцы конуснай гайкі нанясіце на ўнутраную паверхню развалъцаванай часткі трубы эфірнае або поліэфірнае масла. Калі будзеце зацягваць конусную гайку, накручіце яе, зрабіўшы 3-4 абароты рукой.



- Пры аслабленні конуснай гайкі ЗАЎСЁДЫ карыстайцеся 2 ключамі.
- Пры злучэнні труб для зацяжкі накідных гаек ЗАЎСЁДЫ выкарыстоўвайце звычайны гаечны і дынамаметрычны ключы. Гэта дазволіць прадухіліць пашкоджанне і ўзниковенне ўцечак.



- a Дынамаметрычны ключ
- b Гаечны ключ
- c Злучэнне труб
- d Конусная гайка

Памер труб (мм)	Момант зацяжкі (Н•м)	Дыяметр развалъцоўкі (A) (мм)	Форма развалъцоўкі (мм)
Ø6,4 мм	15~17	8,7~9,1	
Ø9,5	33~39	12,8~13,2	
Ø12,7	50~60	16,2~16,6	
Ø15,9	62~75	19,3~19,7	

## 17.2.4 Указанні па выгібанні труб

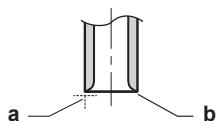
Для выгібання выкарыстоўвайце машыну для згібання труб. Усе выгібанні труб павінны быць як мага больш плаўнымі (радыус згібання павінен быць 30~40 мм або больш).

## 17.2.5 Развальцоўка канца труб

**АПАВЯШЧЭННЕ**

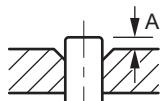
- Выкананае неналежным чынам злучэнне патрубкаў можа прывесці да ўзечкі газу холадагенту.
- НЕ выкарыстоўвайце патрубкі паўторна. Каб прадухіліць ўзечку газу холадагенту, карыстайцесь новымі патрубкамі.
- Выкарыстоўвайце конусныя гайкі, якія ідуць у камплекце з блокам. Калі карыстацца іншымі конуснымі гайкамі, гэта можа прывесці да ўзечкі газу холадагенту.

- 1** Адрэжце трубарэзам канец трубы.
- 2** Выдаліце задзірыны нажом, які павернуты тварам уніз, так, каб стружка НЕ трапіла ў трубу.



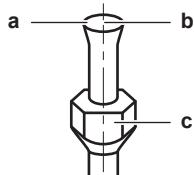
- a** Зразайце дакладна пад прымымі вугламі.  
**b** Выдаліце задзірыны.

- 3** Зніміце конусную гайку з запорнага клапана і надзеньце яе на трубку.
- 4** Развальцуйце трубу. Усталюйце дакладна так, як паказана на наступным малюнку.



	<b>Вальцовачны інструмент (заціскнога тыпу) для холадагенту R32</b>	<b>Звычайны вальцовачны інструмент</b>	
		<b>Заціскнога тыпу (Тыпу Ridgid)</b>	<b>З гайкай-баранчыкам (Тыпу Imperial)</b>
A	0~0,5 мм	1,0~1,5 мм	1,5~2,0 мм

- 5** Упэўніцеся, што развальцоўка выканана правільна.



- a** На ўнутранай паверхні раструба НЕ ПАВІННА быць расколін.  
**b** Канец трубы ПАВІНЕН быць раўнамерна развальцаваны па правільнаму кругу.  
**c** Праверце, ці ўсталявана конусная гайка.

### 17.2.6 Злучэнне трубаправода холадагенту з унутраным блокам



#### УВАГА

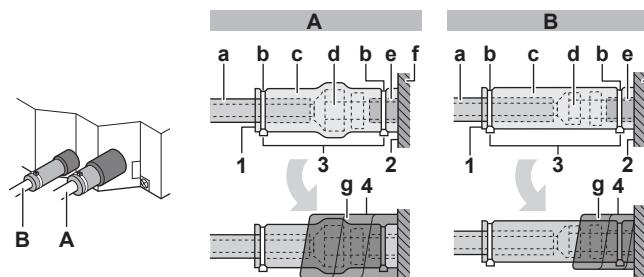
Кампаненты і трубаправод холадагенту ўсталёўваюцца ў становішчы, дзе на іх наўрад ці будуць уздзейнічаць рэчывы, якія могуць прывесці да карозіі кампанентаў, што змяшчаюць холадагент. За выключэннем выпадкаў, калі кампаненты выраблены з матэрыялаў, якія па сваёй прыродзе ўстойлівыя да карозіі або адпаведным чынам абаронены ад карозіі.



#### ПАПЯРЭДЖАННЕ: УМЕРАНА-ЎЗГАРАЛЬНЫ МАТЭРЫЯЛ

Холадагент у гэтым блоку з'яўляецца ўмерана гаручым.

- **Даўжыня трубаправода.** Даўжыня трубаправода павінна быць максімальна кароткай.
- **Злучэнні патрубкаў.** Злучайце трубаправод холадагенту з унутраным блокам з дапамогай патрубкаў.
- **Ізоляцыя.** Ізляванне трубаправода холадагенту на ўнутраным блоку выконваецца наступным чынам:



**A** Газавая трубка

**B** Трубка для вадкасці

**a** Ізоляцыйны матэрыял (купляеца асобна)

**b** Сцяжка (ідзе ў камплекце)

**c** Часткі ізоляцыі: Вялікая (газавая трубка), маленькая (трубка для вадкасці) (ідуць у камплекце)

**d** Конусная гайка (далучана да блока)

**e** Злучэнне трубкі з холадагентам (далучана да блока)

**f** Блок

**g** Падкладкі для ўшчыльнення: сярэдняя 1 (газавая трубка), сярэдняя 2 (трубка для вадкасці) (ідуць у камплекце)

**1** Падгарніце швы частак ізоляцыі.

**2** Далучыце да асновы блока.

**3** Ушчыльніце сцяжку на частках ізоляцыі.

**4** Абагрніце ўшчыльнікавую падкладку з асновы блока да верху конуснай гайкі.



#### АПАВЯШЧЭННЕ

Трэба цалкам ізляваць трубаправод холадагенту. З-за любой неізляванай часткі можа ўтварыцца кандэнсат.

# 18 Мантаж электраправодкі

## У гэтым раздзеле

18.1	Падключэнне электраправодкі.....	68
18.1.1	Меры засцярогі пры падключэнні праводкі .....	68
18.1.2	Указанні пры падключэнні электраправодкі .....	69
18.1.3	Тэхнічныя характеристыстыкі стандартных кампанентаў электраправодкі .....	70
18.2	Падключэнне электраправодкі да ўнутранага блока.....	71

### 18.1 Падключэнне электраправодкі

#### Стандартныя працы

Падключэнне электраправодкі звычайна складаецца з наступных этапаў:

- 1 Праверка сістэмы электрасілкавання на адпаведнасць электрычным характеристысткам блокаў.
- 2 Падключэнне электраправодкі да вонкавага блока.
- 3 Падключэнне электраправодкі да ўнутранага блока.
- 4 Падключэнне асноўнай крыніцы сілкавання.

#### 18.1.1 Меры засцярогі пры падключэнні праводкі



#### НЕБЯСПЕКА: РЫЗЫКА ПАРАЖЭННЯ ЭЛЕКТРЫЧНЫМ ТОКАМ



#### ПАПЯРЭДЖАНННЕ

- Уся праводка ПАВІННА ўсталёўвацца кваліфікованым электрыкам і адпавядаць дзеяному заканадаўству.
- Рабіце электрычныя падлучэнні да зафіксаванай праводкі.
- Усе кампаненты, набытыя на месцы, і ўся электрычная канструкцыя павінна адпавядаць заканадаўству.



#### ПАПЯРЭДЖАНННЕ

ЗАЎСЁДЫ выкарыстоўвайце шматжыльны кабель для электрасілкавання.



#### ІНФАРМАЦЫЯ

Азнаёмцеся таксама з мерамі засцярогі і патрабаваннямі з раздзела "2 Агульныя меры бяспекі" [▶ 5].



#### ІНФАРМАЦЫЯ

Азнаёмцеся таксама з раздзелам "18.1.3 Тэхнічныя характеристыстыкі стандартных кампанентаў электраправодкі" [▶ 70].



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

- Калі крыніца электрасілкавання адсутнічае або нулявы провад падлучаны няправільна, абсталяванне можа зламацца.
- Зрабіце правільнае зазямленне. НЕ зазямляйце прыладу да камунальных трубаправодкі, разраднікаў або тэлефоннага зазямлення. Няпойнае зазямленне можа прывесці да паразы электрычным токам.
- Усталойце неабходныя засцерагальнікі або аўтаматычныя выключальникі.
- Фіксуйце электраправодку хамутамі, каб кабелі НЕ краналіся вострых вуглоў або трубаправодаў, асабліва з боку, дзе высокі ціск.
- НЕ карыстайцеся правадкай, заматанай із аляяцыйнай стужкай, скрученым шматжыльным провадам, падаўжальнікамі або злучэннямі зоркай. Яны могуць выклікаць перагрэй, прывесці да паразы электрычным токам або ўзгарання.
- НЕ ўсталёўвайце фазакампенсацыйны кандэнсатор, бо ў ім ёсць інвертар. Фазакампенсацыйны кандэнсатор знізіць прадукцыйнасць і можа стаць прычынай няшчасных выпадкаў.



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Выкарыстоўвайце аўтаматычны выключальнік з размыканнем усіх полюсаў, пры гэтым зазоры паміж кропкамі контакту павінны складаць не менш за 3 мм, каб забяспечыць раз'яднанне па ўсім полюсам згодна з умовамі катэгорыі перанапружжання III.



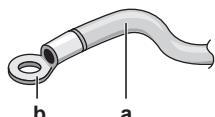
### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Каб пазбегнуць небяспекі, замена пашкоджана шнура сілкавання выконвацца ТОЛЬКІ вытворцам, супрацоўнікам сэрвіснай службы або іншай кваліфікаванай асобай.

#### 18.1.2 Указанні пры падключенні электраправодкі

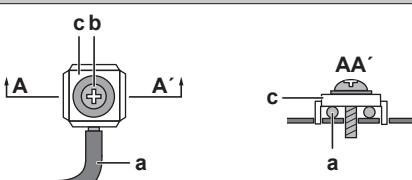
Майце на ўвазе наступнае:

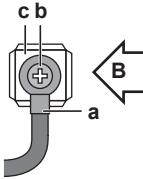
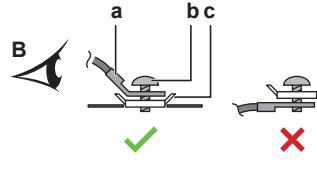
- Калі выкарыстоўваюцца кручаныя шматжыльныя правады, усталойце на канцы контакту круглу абціскальную клему. Пакладзіце круглу абціскальную клему на провад да ізяляванай часткі і прыцініце клему адпаведным інструментам.



**a** Кручаны шматжыльны провад  
**b** Круглая абціскальная клема

- Правады пракладваюцца наступным чынам:

Тып проваду	Спосаб пракладкі
Аднажыльны провад	 <p><b>a</b> Кручаны аднажыльны провад <b>b</b> Шрубы <b>c</b> Пляскатая шайба</p>

Тып проваду	Спосаб пракладкі
Кручаны шматжыльны провад з круглай абціскальной клемай	  <p><b>a</b> Клема <b>b</b> Шрубы <b>c</b> Пляскатая шайба ✓ Так можна ✗ Так НЕЛЬГА</p>

**Моманты зацяжкі**

Электраправодка	Памер шрубы	Момант зацяжкі (Н•м)
Кабель сілкавання	M4	1,2~1,4
Кабель сувязі (унутраны $\leftrightarrow$ вонкавы блокі)	M3.5	0,79~0,97
Кабель інтэрфейсу карystальніка		

- Провад зазямлення паміж фіксатарами праводкі і клемай павінен быць даўжэйшым за іншыя провады.



## 18.1.3 Тэхнічныя характеристыстыкі стандартных кампанентаў электраправодкі

Элемент	Клас								
	20~40	50+63	80	100	125				
Кабель сілкавання	MCA <sup>(a)</sup>	0,3 А	0,4 А	0,6 А	0,8 А				
	Напружанне	220~240 В/220 В							
	Фаза	1~							
	Частата	50/60 Гц							
	Памер правадоў	1,5 мм <sup>2</sup> (3-жыльны провад) H07RN-F (60245 IEC 66)							
Кабелі сувязі	Тэхнічныя характеристыстыкі глядзіце ў інструкцыі па мантажы вонкавага блока								
Кабель інтэрфейсу карystальніка	Ад 0,75 да 1,25 мм <sup>2</sup> (2-жыльны провад) H05RN-F (60245 IEC 57) Даўжыня ≤500 м								
Рэкамендаваныя засцерагальнікі для выкарыстання на месцы	6 А								
Аўтаматычны выключальник абароны ад рэшткавага напружання	Павінен адпавядаць патрабаванням дзеючага заканадаўства								

<sup>(a)</sup> МСА= мінімальна дапушчальная токавая нагрузка ланцуга. Указаныя значэнні з'яўляюцца максімальнымі (дакладныя параметры гл. у даных па электрычнай частцы да ўнутранага блока).

## 18.2 Падключэнне электраправодкі да ўнутранага блока



### АПАВЯШЧЭННЕ

- Прытрымлівайцеся схемы падключэння праводкі (пастаўляеца з блокам і размешчана знутры сэрвіснай накрыўкі).
- Інструкцыі па падключэнні дадатковага абсталявання глядзіце ў кіраўніцтве па мантажы, якое ідзе ў камплекце з такім абсталяваннем.
- Прасачыце, каб электраправодка НЕ перашкаджала ўстаноўцы сэрвіснай накрыўкі.

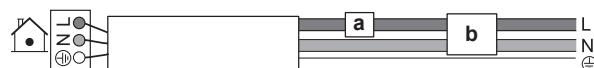
Вельмі важна, каб праводка электрасілкавання і праводка лініі перадачы былі аддзеленыя. Каб пазбегнуць электрычных перашкод, адлегласць паміж абедзвюма праводкамі зайдёды павінна быць не меншай за 50 мм.



### АПАВЯШЧЭННЕ

Вельмі важна, каб лінія электрасілкавання і лінія перадачы былі аддзеленыя. Праводка лініі перадачы і праводка электрасілкавання могуць перасякацца, але НЕ павінны знаходзіцца паралельна.

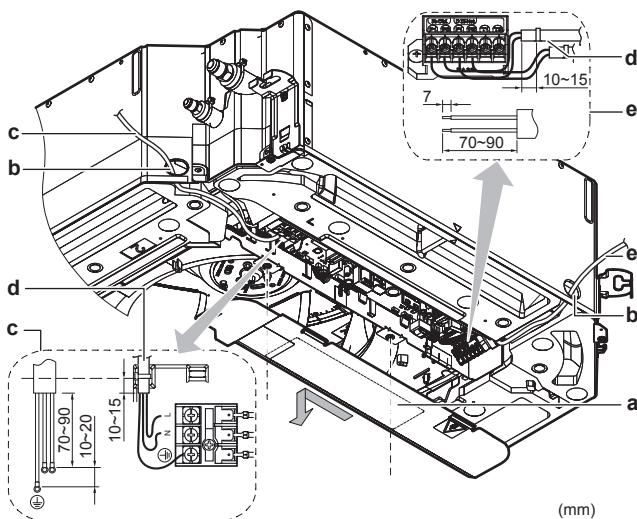
- 1 Зніміце сэрвісную накрыўку.
- 2 **Кабель інтэрфейсу карыстальніка:** прасуньце кабель праз раму і злучыце яго з клемным блокам (сімвалы Р1, Р2).
- 3 **Кабель сувязі:** прасуньце кабель праз раму і злучыце яго з клемным блокам (сімвалы F1 і F2 павінны супадаць з такім ж на вонкавым блоку). Згрупуйце разам кабелі сувязі і інтэрфейсу карыстальніка і зафіксуйце іх з дапамогай сцяжкі на фіксатары праводкі.
- 4 **Кабель сілкавання:** прасуньце кабель праз раму і злучыце яго з клемным блокам (L, N, зазямленне). Зафіксуйце кабель сцяжкай на фіксатары праводкі.



a Прылада адключэння

b Аўтаматычны выключальник абароны ад рэшткавага напружання

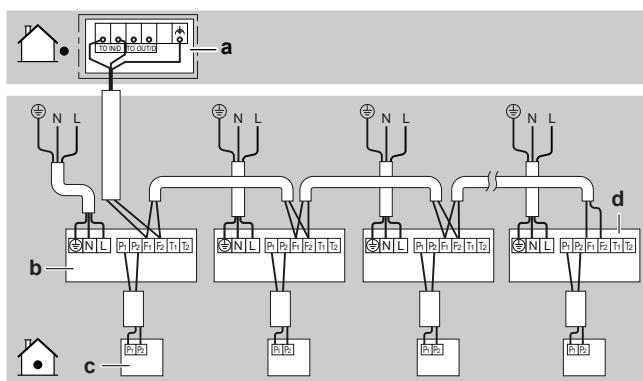
- 5 Раздзяліце невялікі кавалак ізоляцыі (ідзе ў камплекце) і абарніце яе вакол кабеля, каб не дапусціць трапляння вады ў блок.
- 6 Загерметызуйце ўсе зазоры матэрыялам для ўшчыльнення (купляеца асобна), каб прадухіліць траплянне маленьких жывёл у сістэму.
- 7 Усталюйце на месца сэрвісную накрыўку.



- a** Сэрвісная накрыўка (са схемай электраправодкі)  
**b** Адтуліна для кабеляў  
**c** Падключэнне крыніцы сілкавання  
**d** Сцяжка (ідзе ў камплекце)  
**e** Злучэнне кабеляў інтэрфейсу карыстальніка і сувязі

### Прыклад схемы падключэння ўсёй сістэмы

1 інтэрфейс карыстальніка кіруе 1 унутраным блокам.



- a** Вонкавы блок  
**b** Унутраны блок  
**c** Інтэрфейс карыстальніка  
**d** Найбольш аддалены ўнутраны блок пасля



### АПАВЯШЧЭННЕ

Інформацыю аб выкарыстанні групавога кіравання і адпаведных аблежаваннях глядзіце ў інструкцыі да вонкавага блока.



### УВАГА

- Кожны ўнутраны блок павінен быць злучаны з асобным інтэрфейсам карыстальніка. У якасці інтэрфейсу карыстальніка можа выкарыстоўвацца толькі пульт дыстанцыйнага кіравання, сумяшчальны з сістэмай бяспекі. Інформацыю пра сумяшчальнасць пульта ДК гл. у тэхнічных даных (напрыклад, BRC1H52/82\*).
- Інтэрфейс карыстальніка павінен размяшчацца ў тым жа памяшканні, што і ўнутраны блок. Для атрымання больш падрабязнай інформацыі гл. інструкцыя па мантажы і эксплуатацыі інтэрфейсу карыстальніка.

**УВАГА**

Калі выкарыстоўваецца экраніраваны провад, экран трэба злучаць толькі з боку вонкавага блока.

# 19 Наладжванне перад пускам



## АПАВЯШЧЭННЕ

Агульная табліца контрольных праверак для ўвода ў эксплуатацыю. Акрамя інструкцый для ўводу ў эксплуатацыю ў гэтым раздзеле, на сайце Daikin Business Portal (патрабуеца ўваход) ёсць яшчэ агульная табліца контрольных праверак.

Агульная табліца контрольных праверак дапаўняе інструкцыі з гэтага раздзела, і яе можна выкарыстоўваць у якасці кіраўніцтва і шаблона для справаўдчы падчас увода ў эксплуатацыю і здачы прылады карыстальніку.

### У гэтым раздзеле

19.1	Агляд: Наладжванне перад пускам .....	74
19.2	Меры засцярогі пры ўводзе ў эксплуатацыю .....	74
19.3	Контрольны спіс перад уводам у эксплуатацыю .....	75
19.4	Выкананне пробнага запуску .....	76

## 19.1 Агляд: Наладжванне перад пускам

У гэтым раздзеле апісваецца, што трэба рабіць і ведаць, каб увесці сістэму ў эксплуатацыю пасля наладжвання.

### Стандартныя працы

Увод у эксплуатацыю, як правіла, складаецца з наступных этапаў:

- 1 Праверка згодна са «Спісам праверак перад уводам у эксплуатацыю».
- 2 Пробны запуск сістэмы.

## 19.2 Меры засцярогі пры ўводзе ў эксплуатацыю



## ІНФАРМАЦЫЯ

Падчас першага эксплуатацыйнага перыяду энергаспажыванне можа быць вышэйшым за назначанае на табліцы блока. Гэтая з'ява звязаная з кампрэсарам, работа і энергаспажыванне якога стабілізуецца пасля 50 гадзін бесперапыннай працы.



## АПАВЯШЧЭННЕ

Перад пускам сістэмы на блок трэба АБАВЯЗКОВА падаваць напружанне на працягу мінімум 6 гадзін, каб прадухіліць паломку кампрэса падчас запуску.



## АПАВЯШЧЭННЕ

Эксплуатацыя блока дапускаецца ТОЛЬКІ з тэрмістарамі і(або) датчыкамі/рэле ціску. ІНАКШ магчыма ўзгаранне кампрэсара.



## АПАВЯШЧЭННЕ

Перад пачаткам эксплуатацыі трэба АБАВЯЗКОВА завяршыць пракладку трубаправода холадагенту. ІНАКШ магчыма паломка кампрэсара.



### АПАВЯШЧЭННЕ

**Рэжым ахалоджвання.** Выканайце пробны запуск у рэжыме ахалоджвання, каб выявіць тыя запорныя клапаны, якія не адкрыліся. Нават калі на інтэрфейсе карыстальніка зададзены рэжым абагрэву, прылада будзе працаўца ў рэжыме ахалоджвання 2-3 хвіліны (і на інтэрфейсе карыстальніка пры гэтым паказвае знако абагрэву), а пасля аўтаматычна пераключыцца ў рэжым абагрэву.



### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Калі панэлі на ўнутраным блоку яшчэ не ўсталяваны, трэба выключыць сілкаванне сістэмы пасля тэставага пуску. Каб зрабіць гэта, выкарыстоўвайце інтэрфейс карыстальніка. НЕЛЬГА спыняць працу, выключаючы прылады аўтаматычнага адключэння.

## 19.3 Кантрольны спіс перад уводам у эксплуатацыю

- 1 Пасля мантажу блока спачатку праверце пункты, пералічаныя ніжэй.
- 2 Закрыйце блок.
- 3 Уключыце сілкаванне.

<input type="checkbox"/>	Чытайце поўныя інструкцыі па ўсталяванні і эксплуатацыі ў даведніку ўсталёўшчыка і карыстальніка.
<input type="checkbox"/>	<p><b>Мантаж</b> Пераканайцеся, што прылада правільна ўсталяваная, каб пазбегнуць лішніх шумоў і вібрацыі падчас запуску.</p>
<input type="checkbox"/>	<p><b>Зліў</b> Прасачыце, каб зліў быў раўнамерны. <b>Магчымы вынік:</b> магчыма выцяканне кандэнсату.</p>
<input type="checkbox"/>	<p><b>Электраправодка на месцы ўсталявання</b> Пераканайцеся, што праводка праведзеная ў адпаведнасці з інструкцыямі, прыведзенымі ў раздзеле "18 Мантаж электраправодкі" [▶ 68], а таксама ў адпаведнасці з электрычнымі схемамі і заканадаўствам.</p>
<input type="checkbox"/>	<p><b>Напружанне электрасілкавання</b> Праверце напружанне электрасілкавання на мясцовым размеркавальным шчытку. Напружанне ПАВІНА адпавядаць параметрам, прыведзеным у паспартнай табліцы прылады.</p>
<input type="checkbox"/>	<p><b>Зазямленне</b> Пераканайцеся, што правады зазямлення падлучаныя правільна і ўсе клемы зацгнутыя.</p>
<input type="checkbox"/>	<p><b>Засцерагальнікі, выключальнікі або засцерагальныя прылады</b> Пераканайцеся, што параметры засцерагальнікаў, выключальнікаў або засцерагальных прыладаў адпавядаюць патрабаванням, вызначаным у раздзеле "18 Мантаж электраправодкі" [▶ 68]. Пераканайцеся, што ўсе неабходныя засцерагальнікі і засцерагальныя прылады ўсталяваныя.</p>
<input type="checkbox"/>	<p><b>Унутраная праводка</b> Візуальна праверце скрыню электронных кампанентаў і ўнутраную частку блока, каб не было аслабленых злучэнняў або пашкоджаных электрычных кампанентаў.</p>
<input type="checkbox"/>	<p><b>Памеры і ізоляцыя труб</b> Пераканайцеся, што пркладзеныя на месцы трубы правільных памераў і правільна ізоляваныя.</p>

<input type="checkbox"/>	<b>Пашкоджанае аbstаляванне</b>
	Праверце ўнутры блока, каб не было пашкоджаных кампанентаў або пераціснутых труб.
<input type="checkbox"/>	<b>Налады на месцы</b>
	Пераканайцесь, што зробленыя ўсе налады, якія вы збіраліся зрабіць на месцы. Глядзіце раздзел "20.1 Налады на месцы" [▶ 77].

## 19.4 Выкананне пробнага запуску



### ІНФАРМАЦЫЯ

- Выканайце пробны запуск згодна з указаннямі ў інструкцыі да вонкавага блока.
- Пробны запуску завяршаецца толькі ў тым выпадку, калі на інтэрфейсе карыстальніка або 7-сегментным дысплэем вонкавага блока не з'явіцца ні аднаго кода памылкі.
- Пойдзіце спіс кодаў памылак і падрабязныя ўказанні па выпраўленні кожнай памылкі глядзіце ў інструкцыі па абслугоўванні.



### АПАВЯШЧЭННЕ

НЕ спыняйце пробны запуск.

# 20 Наладжванне

## 20.1 Налады на месцы

Выканайце наступныя налады на месцы, якія будуць адпавяданць рэальнym умовам мантажу і патрабаванням карыстальніка:

- Вышыня столі
- Тып дэкаратаўнай панэлі
- Дыяпазон напрамку патоку паветра
- Аб'ём патоку паветра пры адключаным рэле тэмпературы (тэрмастат)
- Час чысткі паветранага фільтра
- Выбар датчыка тэмпературы для тэрмастата
- Розніца тэмператур для пераключэння тэрмастата (калі выкарыстоўваецца аддалены датчык)
- Розніца тэмператур для аўтаматычнага пераключэння
- Аўтаматычны перазапуск пасля збою сілкавання
- Налады ўваходаў T1/T2



### ІНФАРМАЦЫЯ

- Пры падключэнні да ўнутранага блока дадатковага абсталявання можа спатрэбіцца змяніць налады на месцы. Дадатковую інфармацыю глядзіце ў інструкцыя па мантажы адпаведнага абсталявання.
- Наступная налада задаецца толькі пры выкарыстанні інтэрфейсу карыстальніка BRC1H52\*. Калі выкарыстоўваецца іншы інтэрфейс карыстальніка, інструкцыя па мантажы або па аблугойванні адпаведнага інтэрфейсу карыстальніка.

### Налада: Вышыня столі

Налада павінна адпавяданць рэальнай адлегласці ад падлогі, класа прадукцыйнасці і напрамкаў выдзімання паветра.

- Пры 3- і 4-баковых выпусках паветра (для чаго патрабуеца дадатковы набор з запорнай падкладкай) глядзіце інструкцыя па мантажы дадатковага набору.
- Пры кругавым выдзіманні паветра выкарыстоўвайце табліцу ніжэй.

Калі адлегласць ад падлогі роўная (m)		Тады <sup>(1)</sup>		
FXFA20~63	FXFA80~125	M	SW	—
≤2,7	≤3,2	13 (23)	0	01
2,7<x≤3,0	3,2<x≤3,6			02
3,0<x≤3,5	3,6<x≤4,2			03

<sup>(1)</sup> Налады на месцы вызначаюцца наступным чынам:

- **M:** Значэнне рэжыму – **Першая лічба:** для групы блокаў – **Лічба ў дужках:** для асобнага блока
- **SW:** Лічба налады
- **—:** Лічба значэння
- **█:** Стандартна

### Налада: Тып дэкаратыўнай панэлі

Пры мантажы або змяненні тыпу дэкаратыўнай панэлі трэба ЗАЎСЁДЫ правяраць, ці зададзены правільныя значэнні.

Калі ... выкарыстоўваецца дэкаратыўная панэль	Тады <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Стандартная або з аўтаматычным ачышчэннем	13 (23)	15	01
Дызайнерская			02

### Налада: Далёкасць выдзімання патоку паветра

Налада павінна адпавядаць патрабаванням карыстальніка.

Калі трэба змяніць далёкасць выдзімання патоку паветра на...	Тады <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Моцная	13 (23)	4	01
Сярэдняя			02
Нізкая			03

### Налада: Аб'ём патоку паветра пры адключаным рэле тэмпературы (тэрмастат)

Налада павінна адпавядаць патрабаванням карыстальніка. Яна вызначае хуткасць вентылятара на ўнутраны блоку пры выключаным рэле тэмпературы.

**1** Калі выбраны рэжым вентылятара, задайце хуткасць патоку паветра:

Калі трэба...	Тады <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Калі рэле тэмпературы выключана ў рэжыме ахалоджвання	L <sup>(2)</sup>	12 (22)	01
	Выбранае значэнне <sup>(2)</sup>		02
	ВыІКЛ <sup>(a)</sup>		03
	Маніторынг 1 <sup>(2)</sup>		04
	Маніторынг 2 <sup>(2)</sup>		05
	Маніторынг 3 <sup>(2)</sup>		06
	H <sup>(2)</sup>		07

<sup>(1)</sup> Налады на месцы вызначаюцца наступным чынам:

- **M:** Значэнне рэжыму – **Першая лічба:** для групы блокаў – **Лічба ў дужках:** для асобнага блока
- **SW:** Лічба налады
- **—:** Лічба значэння
- **█:** Стандартна

<sup>(2)</sup> Хуткасць вентылятара:

- **LL:** нізкая хуткасць вентылятара (зададзена пры выключаным рэле тэмпературы)
- **L:** нізкая хуткасць вентылятара (зададзена на інтэрфейсе карыстальніка)
- **H:** Высокая хуткасць вентылятара
- **Выбранае значэнне:** хуткасць вентылятара роўная хуткасці, выбранай карыстальнікам (нізкая, сярэдняя, высокая) з дапамогай адпаведнай кнопкі на інтэрфейсе карыстальніка.
- **Маніторынг 1, 2, 3:** вентылятар выключаны, але запускаецца на кароткі перыяд часу кожныя 6 хвілін для вызначэння тэмпературы ў памяшканні пры **LL** (Маніторынг 1), by **L** (Маніторынг 2) або пры **H** (Маніторынг 3).

Калі трэба...	Тады <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Калі рэле тэмпературы выключана ў рэжыме абагрэву	L <sup>(2)</sup>	12 (22)	01
	Выбранае значэнне <sup>(2)</sup>		02
	ВЫКЛ <sup>(a)</sup>		03
	Маніторынг 1 <sup>(2)</sup>		04
	Маніторынг 2 <sup>(2)</sup>		05
	Маніторынг 3 <sup>(2)</sup>		06
	H <sup>(2)</sup>		07

<sup>(a)</sup> Выкарыстоўваецца толькі ў спалучэнні з дадатковым аддаленым датчыкам або пры наступнай з налад: **M** 10 (20), **SW** 2, — 03.

### Налада: Час чысткі паветранага фільтра

Налада павінна адпавядаць узору юно забруджанасці паветра ў памяшканні. Яна вызначае інтэрвал часу, праз які на інтэрфейсу карыстальніка будзе адлюстроўвацца апавяшчэнне «**Time to clean filter**» (Час пачысціць фільтр).

Калі інтэрвал павінен быць... (узровень забруджанасці паветра)	Тады <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
±2500 гадз (невысокі)	10 (20)	0	01
±1250 гадз (высокі)		02	
Апавяшчэнні УКЛ		3	01
Апавяшчэнні ВЫКЛ			02

### Налада: Выбар датчыка тэмпературы для тэрмастата

Налада павінна адпавядаць умовам таго, як (або калі) выкарыстоўваецца датчык тэмпературы для тэрмастата на пульце ДК.

Калі датчык тэмпературы для тэрмастата на пульце ДК...	Тады <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Выкарыстоўваецца ў спалучэнні з тэрмістарам унутранага блока	10 (20)	2	01
Не выкарыстоўваецца (толькі тэрмістар унутранага блока)		02	
Выкарыстоўваецца выключна			03

<sup>(1)</sup> Налады на месцы вызначаюцца наступным чынам:

- **M:** Значэнне рэжыму – **Першая лічба:** для групы блокаў – **Лічба ў дужках:** для асобнага блока
- **SW:** Лічба налады
- **—:** Лічба значэння
- **█:** Стандартна

<sup>(2)</sup> Хуткасць вентылятара:

- **LL:** нізкая хуткасць вентылятара (зададзена пры выключаным рэле тэмпературы)
- **L:** нізкая хуткасць вентылятара (зададзена на інтэрфейсе карыстальніка)
- **H:** Высокая хуткасць вентылятара
- **Выбранае значэнне:** хуткасць вентылятара роўная хуткасці, выбранай карыстальнікам (нізкая, сярэдняя, высокая) з дапамогай адпаведнай кнопкі на інтэрфейсе карыстальніка.
- **Маніторынг 1, 2, 3:** вентылятар выключаны, але запускаецца на кароткі перыяд часу кожныя 6 хвілін для вызначэння тэмпературы ў памяшканні пры **LL** (Маніторынг 1), by **L** (Маніторынг 2) або пры **H** (Маніторынг 3).

### Налада: Розніца тэмператур для пераключэння тэрмастата (калі выкарыстоўваеца аддалены датчык)

Калі ў сістэме ёсць аддалены датчык, укажыце крок павелічэння або памяншэння значэння.

Калі шаг павінен быць...	Тады <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
1°C	12 (22)	2	01
0,5°C			02

### Налада: Розніца тэмператур для аўтаматычнага пераключэння

З дапамогай гэтай налады задаецца розніца тэмператур паміж зададзенымі парогавымі значэннямі тэрмастата для ахалоджвання і абагрэву ў аўтаматычным рэжыме (даступнасць функцыі залежыць ад тыпу сістэмы). Розніцы вызначаюцца як зададзенае значэнне для ахалоджвання мінус такое ж значэнне для абагрэву.

Калі трэба...	Тады <sup>(1)</sup>			Прыклад
	M	SW	—	
0°C	12 (22)	4	01	ахалоджванне 24°C/ абагрэў 24°C
1°C			02	ахалоджванне 24°C/ абагрэў 23°C
2°C			03	ахалоджванне 24°C/ абагрэў 22°C
3°C			04	ахалоджванне 24°C/ абагрэў 21°C
4°C			05	ахалоджванне 24°C/ абагрэў 20°C
5°C			06	ахалоджванне 24°C/ абагрэў 19°C
6°C			07	ахалоджванне 24°C/ абагрэў 18°C
7°C			08	ахалоджванне 24°C/ абагрэў 17°C

### Налада: Аўтаматычны перазапуск пасля збою сілкавання

У залежнасці ад патрабаванняў карыстальніка, гэту функцыю можна ўключыць або адключыць.

Калі патрабуеца функцыя аўтаматычнага перазапуску пасля збою сілкавання...	Тады <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Адключана	12 (22)	5	01
Уключана			02

<sup>(1)</sup> Налады на месцы вызначаюцца наступным чынам:

- M: Значэнне рэжыму – **Першая лічба**: для групы блокаў – **Лічба ў дужках**: для асобнага блока
- SW: Лічба налады
- —: Лічба значэння
- ■: Стандартна

## Налада: Налады ўваходаў T1/T2



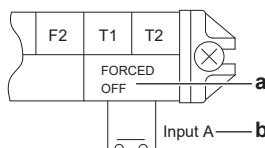
### ПАПЯРЭДЖАННЕ

Калі выкарыстоўваецца холадагент R32, клемныя злучэнні T1/T2 прызначаны ТОЛЬКІ для ўваходнага сігналу пажарнай сігналізацыі. Пажарная сігналізацыя мае прыярытэт над абаронай ад узечкі R32. Яна адключае ўсю сістэму.



**a** Уваходны сігнал пажарнай сігналізацыі (патэнцыяльны свабодны контакт)

Аддаленае кіраванне магчыма шляхам перадачы вонкавага ўваходнага сігналу на клемы T1 і T2 клемнага блока для інтэрфейсу карыстальніка і кабеляў сувязі.



**a** Прымусовае выключэнне

**b** Уваход A

### Патрабаванні да правадоў

Характарыстыкі правадоў	Аплецены вінілавы шнур або 2-жыльны кабель
Памер правадоў	0,75~1,25 мм <sup>2</sup>
Даўжыня правадоў	Максімум 100 м
Тэхнічныя характеристыкі вонкавага контакту	Кантакт, які можа вытрымаць мінімальную дапушчальную нагрузкую ў 15 В паставянага току · 1 мА

Налада павінна адпавядаць патрабаванням карыстальніка.

Калі трэба...	Тады <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Прымусовае выключэнне	12 (22)	1	01
Аперацыі ўключэння і выключэння			02
Аварыйнае (рэкамендуецца для працы сігналізацыі)			03
Прымусовае выключэнне - некалькі кліентаў			04
Налада блакіроўкі А			05
Налада блакіроўкі В			06

<sup>(1)</sup> Налады на месцы вызначаюцца наступным чынам:

- **M:** Значэнне рэжыму – **Першая лічба:** для групы блокаў – **Лічба ў дужках:** для асобнага блока
- **SW:** Лічба налады
- **—:** Лічба значэння
- **[Grey box]:** Стандартна

## 21 Здача ў эксплуатацыю карыстальніку

Пасля таго як пробны запуск скончаны і прылада працуе нармальна, растлумачце карыстальніку наступнае:

- Пераканайцеся, што карыстальнік мае друкаваную дакументацыю і папрасіце яго/яе захаваць дакументацыю для далейшага выкарыстання. Паведаміце карыстальніку, што ён можа знайсці поўную дакumentaцыю на URL, згаданым вышэй у гэтым дапаможніку.
- Растлумачце карыстальніку, як правільна працаваць з сістэмай і што рабіць у выпадку ўзнікнення проблем.
- Пакажыце карыстальніку, што трэба рабіць для тэхнічнага абслугоўвання блока.

## 22 Пошук непаладак

### 22.1 Вырашэнне праблем з дапамогай кодаў памылак

Пры ўзнікненні збою ў працы блока на інтэрфейсе карыстальніка адлюстроўваецца код памылкі. Першым скідваць код памылкі, важна зразумець, чым праблема, і прыняць неабходныя меры. Гэта павінен рабіць кваліфікаваны мантажнік або мясцовы дылер.

У гэтым раздзеле прыводзіцца кароткі спіс кодаў памылак, якія з найбольш імавернасцю могуць з'явіцца на экране інтэрфейсу карыстальніка, а таксама іх апісанне.



#### ІНФАРМАЦЫЯ

Глядзіце ў інструкцыі па абслугоўванні:

- Поўны спіс кодаў памылак
- Падрабязныя інструкцыі па выпраўленні кожнай памылкі

#### 22.1.1 Коды памылак: Агляд

У выпадку з'яўлення іншых кодаў памылак звярніцесь да мясцовага дылера.

Код	Апісанне
R0-11	Датчыкам R32 выяўлена ўцечка холадагенту
R0/CN	Памылка сістэмы бяспекі (выяўленне ўцечак)
CN-01	Непаладка датчыка R32
CN-02	Заканчэння тэрміну службы датчыка R32
CN-05	За 6 месяцаў да заканчэння тэрміну службы датчыка R32
R1	Непаладка друкаванай платы кіравання ўнутранага блока
R3	Неналежная праца сістэмы кантролю ўзроўню зліву
R4	Збой функцыі абароны ад утварэння наледзі
R5	Кантроль высокага ціску пры абагрэве, кантроль абароны ад утварэння наледзі пры ахалоджванні
R6	Непаладка электрапарухавіка вентылятара
R7	Непаладка электрапарухавіка заслонкі качання
R8	Непаладка крыніцы сілкавання або перагрузка па ўваходным пераменным току
R9	Непаладка электроннага расшыральнага клапана
RF	Непаладка сістэмы ўвільгатнення
RH	Непаладка зборніка пылу ачышчальніка паветра
RJ	Непаладка налады прадукцыйнасці (друкаваная платы кіравання ўнутранага блока)
C1	Збой перадачы сігналу (паміж друкаванай платай кіравання ўнутранага блока і падпрарадкованай платай кіравання)
C4	Непаладка тэрмістара вадкаснага трубаправода для цеплаабменніка
C5	Непаладка тэрмістара газавага трубаправода для цеплаабменніка

<b>Код</b>	<b>Апісанне</b>
С6	Непаладка тэрмістара газавага трубаправода для цеплаабменніка
С9	Непаладка тэрмістара ўсмоктвання паветра
С8	Непаладка тэрмістара выпуску паветра
СJ	Неналежная праца тэрмістара тэмпературы ў памяшканні на пульце дыстанцыйнага кіравання

## 23 Утылізацыя



### АПАВЯШЧЭННЕ

НЕ спрабуйце дэмантаваць сістэму самастойна — дэмантаж сістэмы, абыходжанне з холадагентам, алівай і іншымі часткамі ПАВІННЫ адпавядцаць дзейнаму заканадаўству. Прылады ТРЭБА здаваць у адпаведныя ўстановы для паўторнага выкарыстання, перапрацоўкі і ўтылізацыі.

## 24 Тэхнічныя даныя

- Шэраг апошніх тэхнічных дадзеных можна знайсці на рэгіональным сайце Daikin у адкрытым доступе.
- Поўны камплект апошніх тэхнічных даных можна на сайце Daikin Business Portal (патрабуецца ўваход).

### 24.1 Схема электраправодкі

#### 24.1.1 Уніфікованыя абазначэнні на схемах

Інфармацыю аб дэталях, якія прымяняюцца, і нумарацыю гл. на электрычных схемах блокаў. Дэталі нумаруюцца арабскімі лічбамі ў парадку ўзрастання, кожная дэталь прадстаўлена ў прыведзеным ніжэй аглядзе сімвалам «\*».

Сімвал	Значэнне	Сімвал	Значэнне
	Прылада адключэння		Ахоўнае зазямленне
	Злучэнне		Зазямленне (шруба)
	Раздым		Выпрамнік
	Зазямленне		Рэлейны раздым
	Электраправодка на месцы ўсталявання		Раздым кароткага замыкання
	Намінал		Клема
	Унутраны блок		Клемны блок
	Вонкавы блок		Клямар правадоў
	Аўтаматычны выключальнік абароны ад рэшткавага напружання		

Сімвал	Колер	Сімвал	Колер
BLK	Чорны	ORG	Аранжавы
BLU	Сіні	PNK	Ружковы
BRN	Карычневы	PRP, PPL	Фіялетавы
GRN	Зялёны	RED	Чырвоны
GRY	Шэры	WHT	Белы
SKY BLU	Блакітны	YLW	Жоўты

Сімвал	Значэнне
A*P	Друкаваная плата

Сімвал	Значэнне
BS*	Кнопка УКЛ/ВЫКЛ, працоўны пераключальнік
BZ, H*O	Зумер
C*	Кандэнсатар
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Злучэнне, раздым
D*, V*D	Дыёд
DB*	Дыёдны мост
DS*	DIP-пераключальнік
E*H	Награвальнік
FU*, F*U, (тэхнічныя даныя гл. на плаце ўнутры блока)	Намінал
FG*	Раздым (заземленне рамы)
H*	Жгут электраправодкі
H*P, LED*, V*L	Кантрольная лампа, святлодыёд
HAP	Святлодыёд (індикатор - зялёны)
HIGH VOLTAGE	Высокое напружанне
IES	Датчык «Разумнае вока»
IPM*	Інтэлектуальны блок сілкавання
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Магнітнае рэле
L	Фаза
L*	Змеявік
L*R	Рэактар
M*	Шагавы электрапрухавік
M*C	Электрапрухавік кампрэсара
M*F	Электрапрухавік вентылятара
M*P	Электрапрухавік зліўной помпы
M*S	Электрапрухавік перамяшчэння засланак
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Магнітнае рэле
N	Нейтраль
n=*, N=*	Колькасць праходаў праз ферытавы стрыжань
PAM	Амплітудна-імпульсная мадуляцыя
PCB*	Друкаваная плата
PM*	Блок сілкавання
PS	Імпульсная крыніца сілкавання
PTC*	Тэрмістар PTC

Сімвал	Значэнне
Q*	Біполярны транзістар з ізаляванай засаўкай (IGBT)
Q*C	Прылада адключэння
Q*DI, KLM	Размыкальнік ланцуга пры ўцечцы на зямлю
Q*L	Прылада для абароны ад перагрузкі
Q*M	Цеплавы выключальнік
Q*R	Аўтаматычны выключальнік абароны ад рэшткавага напружання
R*	Рэзістар
R*T	Тэрмістар
RC	Прыёмная прылада
S*C	Абмежавальны выключальнік
S*L	Паплаўковы выключальнік
S*NG	Датчык уцечкі холадагенту
S*NPH	Датчык ціску (высокага)
S*NPL	Датчык ціску (нізкага)
S*PH, HPS*	Рэле ціску (высокага)
S*PL	Рэле ціску (нізкага)
S*T	Тэрмастат
S*RH	Індыкатар вільготнасці
S*W, SW*	Працоўны выключальнік
SA*, F1S	Імпульсны разраднік
SR*, WLU	Прыёмнік сігналаў
SS*	Селектарны выключальнік
SHEET METAL	Крапежная пласціна клемнага блока
T*R	Трансфарматар
TC, TRC	Перадатчык сігналаў
V*, R*V	Варыстар
V*R	Дыёдны мост, біполярны транзістар з ізаляванай засаўкай (IGBT) блок сілкавання
WRC	Бесправадны пульт дыстанцыйнага кіравання
X*	Клема
X*M	Клемная калодка (блок)
Y*E	Змеявік электроннага тэрмарэгулюючага клапана
Y*R, Y*S	Змеявік зваротнага электрамагнітнага клапана

Сімвал	Значэнне
Z*C	Ферытавы сардэчнік
ZF, Z*F	Фільтр абароны ад перашкод

# 25 Гласарый

## **Дылер**

Фірма-дыstryб'ютар прылады.

## **Аўтарызаваныя мантажнікі**

Тэхнічны спецыяліст, у якога ёсць адпаведная кваліфікацыя для мантажу прылады.

## **Карыстальнік**

Той, хто з'яўляецца ўладальнікам прылады і (або) карыстаеца ёю.

## **Дзеючае заканадаўства**

Усе міжнародныя, еўрапейскія, дзяржаўныя і мясцовыя дырэктывы, законы, правілы і (або) коды, адпаведныя пэўнай прыладзе або галіне.

## **Сэрвісная кампанія**

Спецыялізаваная кампанія, якая можа займацца неабходным абслугоўваннем прылады або каардынаваць такое абслугоўванне.

## **Інструкцыя па мантажы**

Інструкцыя для пэўных прылады або выкарыстання, у якой апісваецца, як выконваць мантаж, наладку і абслугоўванне.

## **Інструкцыя па эксплуатацыі**

Інструкцыя для пэўных прылады або выкарыстання, у якой апісваецца, як карыстацца.

## **Дадатковая прыналежнасці**

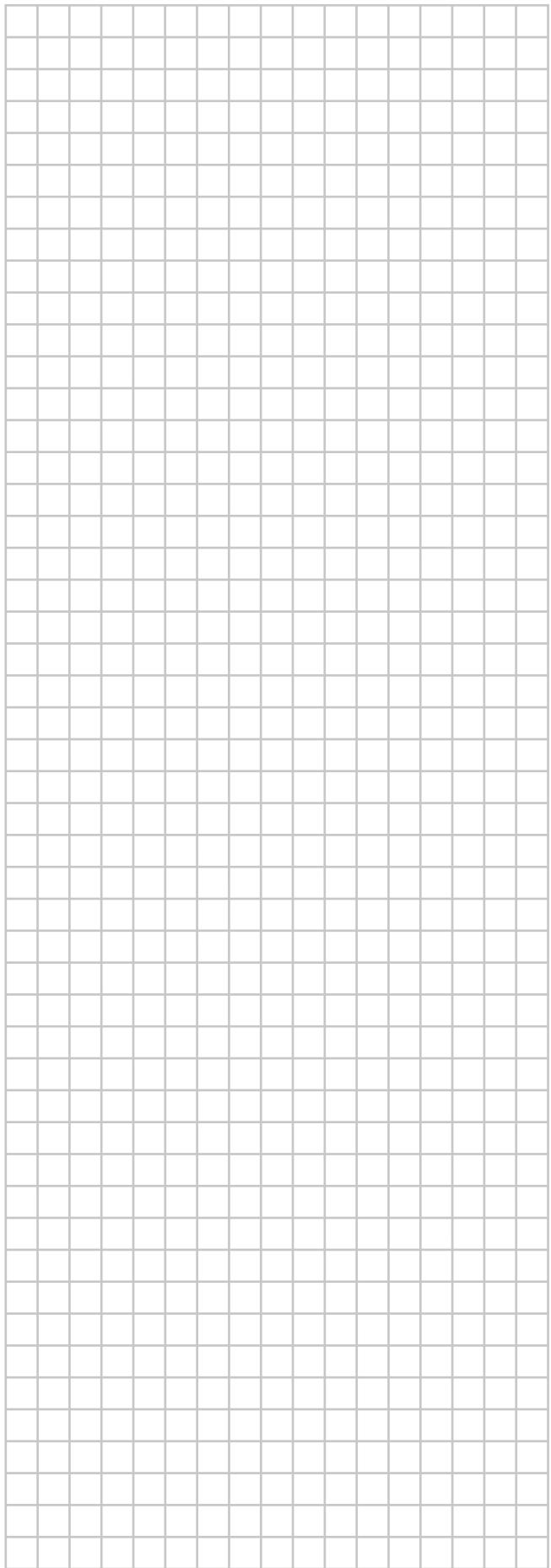
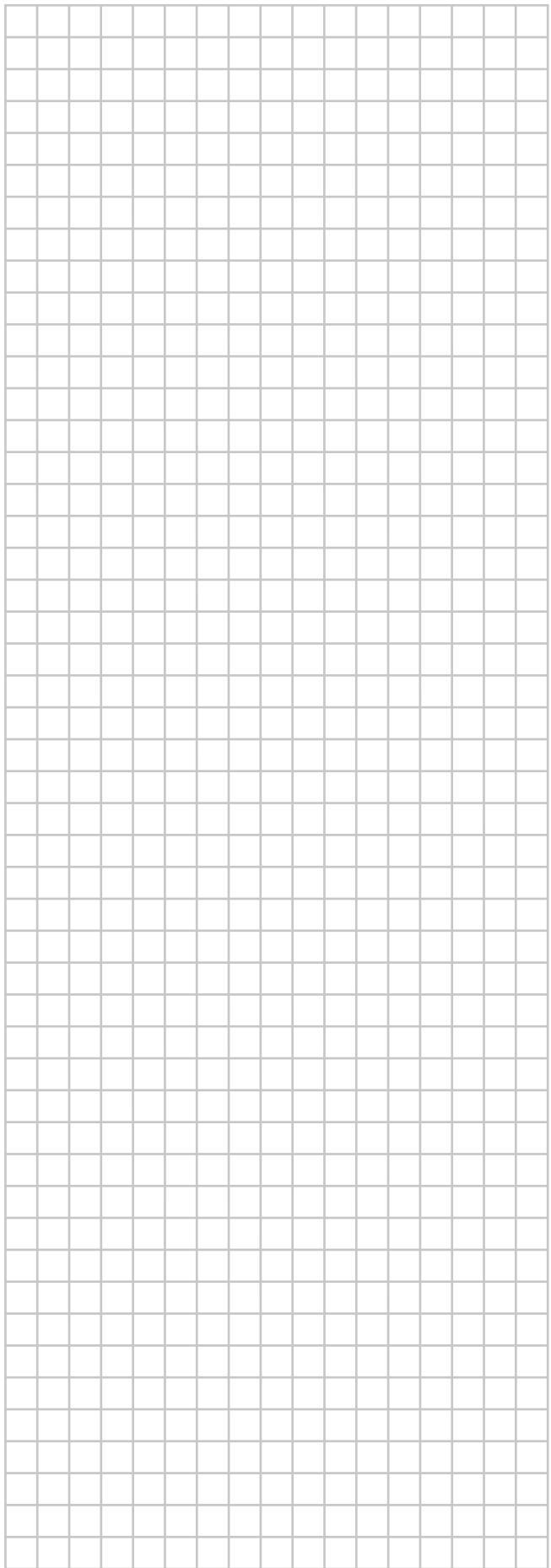
Маркіроўкі, інструкцыі, інфармацыйныя лісты і абсталяванне, якія пастаўляюцца разам з прыладай і якія трэба ўсталёўваць згодна з указаннямі ў суправаджальнай дакументацыі.

## **Дадатковае абсталяванне**

Абсталяванне, зробленое або ўхваленае Daikin, якое можна спалучаць з прыладай згодна з указаннямі ў суправаджальнай дакumentацыі.

## **Замаўляеца на месцы**

Абсталяванне, НЕ зробленое Daikin, якое можна спалучаць з прыладай згодна з указаннямі ў суправаджальнай дакumentацыі.



EAC

Copyright 2020 Daikin

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P599624-1D 2022.02